

Из фондов РНБ

Изъ Библиотски,  
Ивана Прокофьевича  
Коротаска.

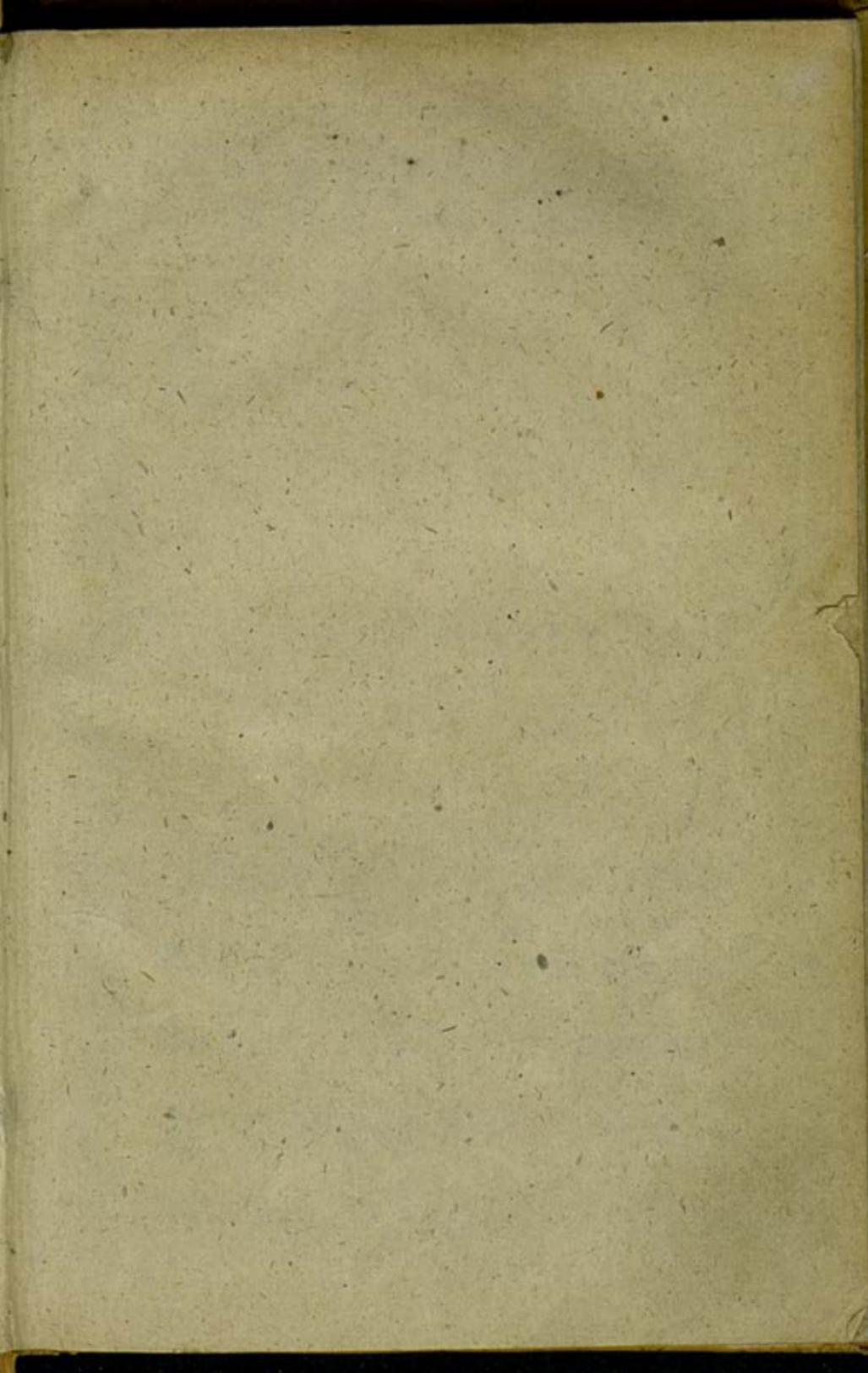
№

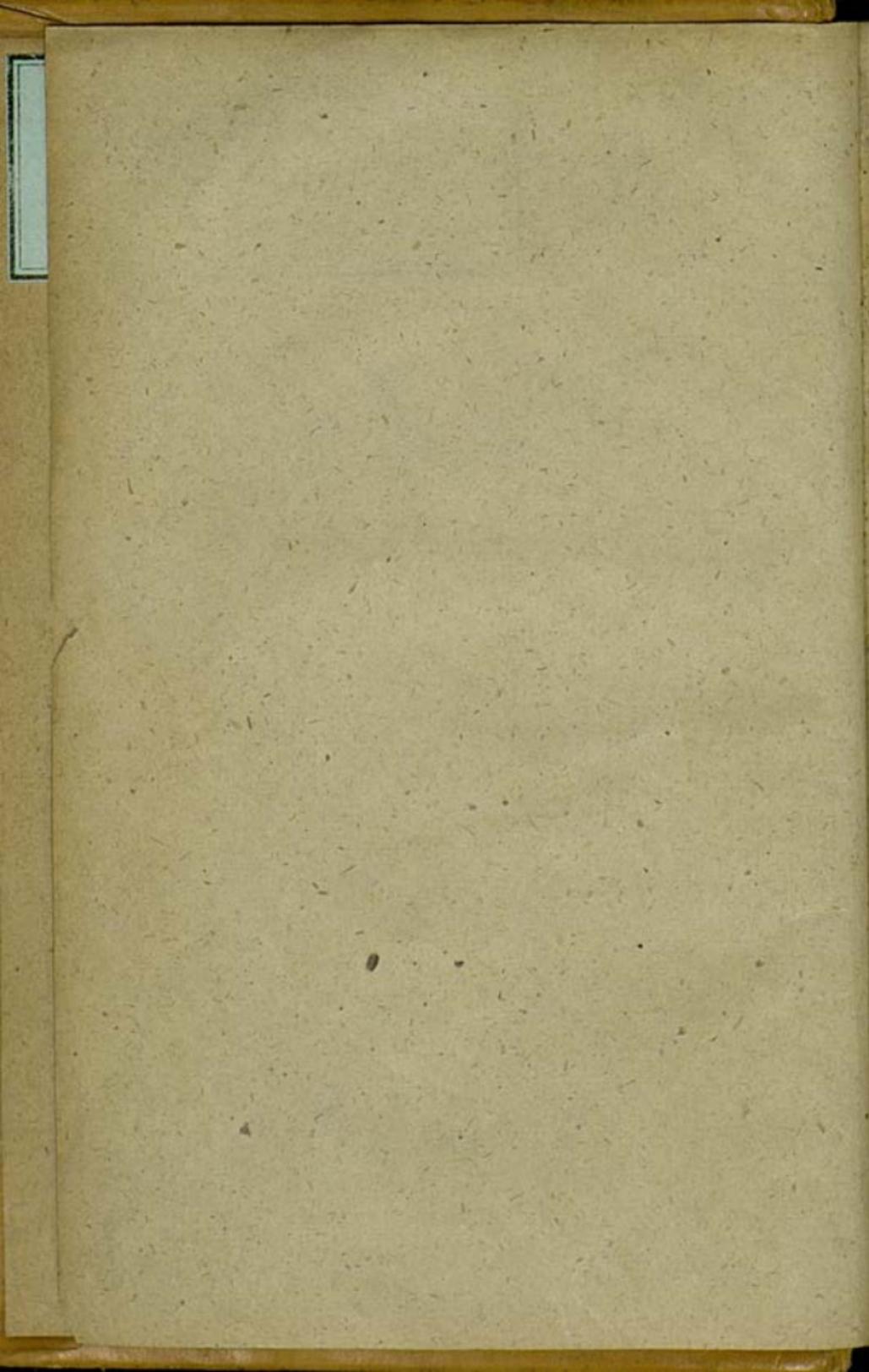


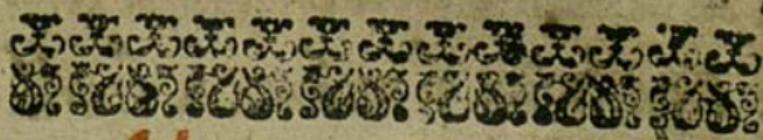
B

III. 8. 15.

ИИВ. N 1175







Б У К В Ъ Р Ъ

Языка славінска,  
и рече Начало оуче  
ніа дѣтемъ, хотя  
щымъ оучити сѧ чте  
нію писаніи .

ПОВЕЛѢНІЕ БЛГОЧЕСТИ  
БАГШ ГДРА ЦРА ИВЕЛИ  
КАГШ КНЗА АЛЕКСІА  
МИХАЙЛОВИЧА ВСЕМ



1  
БЕЛІКІА І МАЛЫА І БѢ  
ЛЫА РУСИИ САМОДѢРЖЦА.

**Б**ЛВЕНІЕМЪЖЕ БЕЛІКА  
ГШ ГДРА СТВѢНШАГО  
НІКШНА АРХІЕППА МО  
НОВКАГШ І ВСЕА БЕЛІ  
КІА І МАЛЫА І БѢ  
ЛЫА РУСИИ ПАТРІАРХА.

**Б**ГОСПАДЕМО ЦРТВ  
НЦѢ ГРАДѢ МОСКВѢ.

ВѢПОГРÁФІНЪ , ПЕРВОЕ  
ИЗДАДЕСА .

ЛѢТА ѿСОЗДАНИА  
МІРА , \*ЗРЪЕ .

ѾБЛОЩЕНІАЖЕ БГА  
СЛОВА \*АХИЗ .



А  
СЛАВА СЪНЪ И ЕДИНО  
СЪЩИНЪНЪ, И ЖИВОТВОРА  
ЩЕИ И НЕРАЗДѢЛАНЪИ  
ТРОЦЕ, ВЕГДА НЫНѢ  
И ПРИНУ И ВО ВѢКИ ВѢ  
КОВЪ, АМИНЪ.

МАТВАМИ ПРЕЧТЫМ  
ТВОЕЛ МТРЕ, И ВСѢХЪ  
СЪИХЪ, ГДИ ИИСЕ ХРТЕ  
БЖЕ НАШЪ ПОМНЛДИ  
НАШЪ, АМИНЪ.





ЗЕ КЕ ЛЕ МЕ НЕ ПЕ РЕ  
 ВЕ ТЕ ФЕ ХЕ ЦЕ ЧЕ  
 ШЕ ЦЕ ЗЕ ΨЕ ДЕ .

**Б**Н ВН ГН ДН ЖН СН

ЗН КН ЛН МН НН ПН

РН СН ТН ФН ХН ЦН

ЧН ШН ЩН ЗН ΨН ДН .

**Б**О ВО ГО ДО ЖО СО

ЗО КО ЛО МО НО ПО

РО СО ТО ФО ХО ЦО

ЧО ШО ЩО ЗО ΨО ДО .

**Б**Ѹ ВѸ ГѸ ДѸ ЖѸ СѸ

зѸ кѸ лѸ мѸ нѸ пѸ  
 рѸ сѸ тѸ фѸ хѸ цѸ чѸ  
 шѸ ѡѸ зѸ ѱѸ ѠѸ .

**Б**Ѹ ВѸ ГѸ ДѸ ЖѸ  
 ЅѸ ЗѸ КѸ ЛѸ МѸ  
 НѸ ПѸ РѸ СѸ ТѸ  
 ФѸ ХѸ ЦѸ ЧѸ ШѸ  
 ѰѸ ЗѸ ѱѸ ѠѸ .

**Б**Ѣ ВѢ ГѢ ДѢ ЖѢ  
 ЅѢ ЗѢ КѢ ЛѢ МѢ  
 НѢ ПѢ РѢ СѢ ТѢ  
 ФѢ ХѢ ЦѢ ЧѢ ШѢ

ѡѣ зѣ ѡѣ дѣ .

**Е**Ю ВЮ ГЮ ДЮ ЖЮ СЮ

ЗЮ КЮ ЛЮ МЮ НЮ ПЮ

РЮ СЮ ТЮ ФЮ ХЮ ЦЮ ЧЮ

ШЮ ЩЮ ЗЮ ѰЮ ДЮ .

**Е**Л ВЛ ГЛ ДЛ ЖЛ

СЛ ЗЛ КЛ ЛЛ МЛ

НЛ ПЛ РЛ СЛ ТЛ

ФЛ ХЛ ЦЛ ЧЛ ШЛ

ЩЛ ЗЛ ѰЛ ДЛ .

**С**ЛОЗИ ТРИПИСМЕННИИ .

**Е**ЛЛА ВЛА ГЛА ДЛА ЖЛА

СЛА ЗЛА КЛА ЛЛА МЛА  
 НАА ПЛА РЛА СЛА ТЛА  
 ФЛА ХЛА ЦЛА ЧЛА ШЛА  
 ЩЛА ЗЛА ΨЛА ДЛА .

**Б**ЛЕ ВЛЕ ГЛЕ ДЛЕ ЖЛЕ  
 ЗЛЕ КЛЕ ЛЛЕ МЛЕ НЛЕ  
 ПЛЕ РЛЕ СЛЕ ТЛЕ ФЛЕ  
 ХЛЕ ЦЛЕ ЧЛЕ ШЛЕ ЩЛЕ  
 ЗЛЕ ΨЛЕ ДЛЕ .

**Б**ЛН ВЛН ГЛН ДЛН  
 ЖЛН ЗЛН КЛН ЛЛН  
 МЛН НЛН ПЛН РЛН

ели тли фли хли

цли чли шли щли

зли ѱли дли .

**Б**ло бло гла дло

жло зло кло ало

мло нло пло рло

ело тло фло хло

цло чло шло щло

зло ѱло дло .

**Б**лѸ блѸ глаѸ длаѸ

жлѸ злѸ клѸ алѸ

млѸ нлѸ плѸ рлѸ

Ѣ

ѢЛѢ ТЛѢ ФЛѢ ХЛѢ

ЦЛѢ ЧЛѢ ШЛѢ ЦЛѢ

ЖЛѢ ЪЛѢ ДЛѢ .

**Б**ЛѢ ВЛѢ ГЛѢ ДЛѢ

ЖЛѢ ЗЛѢ КЛѢ ЛЛѢ

МЛѢ НЛѢ ПЛѢ РЛѢ

ѢЛѢ ТЛѢ ФЛѢ ХЛѢ

ЦЛѢ ЧЛѢ ШЛѢ ЦЛѢ

ЖЛѢ ЪЛѢ ДЛѢ .

**Б**ЛЮ ВЛЮ ГЛЮ ДЛЮ

ЖЛЮ ЗЛЮ КЛЮ ЛЛЮ

МЛЮ НЛЮ ПЛЮ РЛЮ

ВЛЮ ТЛЮ ФЛЮ ХЛЮ

ЦЛЮ ЧЛЮ ШЛЮ ЦЛЮ

ЗЛЮ ΨЛЮ ДЛЮ .

**Б**ЛА ВЛА ГЛА ДЛА

ЖЛА ЗЛА КЛА ЛЛА

МЛА НЛА ПЛА РЛА

ВЛА ТЛА ФЛА ХЛА

ЦЛА ЧЛА ШЛА ЦЛА

ЗЛА ΨЛА ДЛА .

**Б**РА ВРА ГРА ДРА

ЖРА ЗРА КРА ЛРА

МРА НРА ПРА РРА

бра	тра	фра	хра
цра	чра	шра	цра
ѣра	ѡра	ѡра	•
<b>Б</b> ре	бре	гре	дре
жре	зре	кре	лре
мре	нре	пре	рре
вре	тре	фре	хре
цре	чре	шре	цре
ѣре	ѡре	ѡре	•
<b>Б</b> ри	бри	гри	дри
жри	зри	кри	лри
мри	нри	при	рри

єри	три	фри	хри
цри	чри	шри	цри
зри	ѡри	дри	.
<b>Б</b> ро	вро	гро	дро
жро	зро	кро	лро
мро	нро	про	рро
єро	тро	фро	хро
цро	чро	шро	цро
зро	ѡро	дро	.
<b>Б</b> рѡ	врѡ	грѡ	дрѡ
жрѡ	зрѡ	крѡ	лрѡ
мрѡ	нрѡ	прѡ	ррѡ

ѣрѣ	ѣрѣ	ѣрѣ	ѣрѣ
ѣрѣ	ѣрѣ	ѣрѣ	ѣрѣ
ѣрѣ	ѣрѣ	ѣрѣ	.
<b>Б</b> рѣи	ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи
ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи
ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи
ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи
ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи
ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи
ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи
ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи	ѣрѣи
<b>Б</b> рѣѣ	ѣрѣѣ	ѣрѣѣ	ѣрѣѣ
ѣрѣѣ	ѣрѣѣ	ѣрѣѣ	ѣрѣѣ
ѣрѣѣ	ѣрѣѣ	ѣрѣѣ	ѣрѣѣ

ерѣ трѣ фрѣ хрѣ  
 црѣ чрѣ шрѣ црѣ  
 зрѣ ѡрѣ дрѣ .

**Б**рю врю грю дрю

жрю зрю крю лрю

мрю нрю прю ррю

ерю трю фрю хрю

црю чрю шрю црю

зрю ѡрю дрю .

**Б**рѣ врѣ грѣ дрѣ

жрѣ зрѣ крѣ лрѣ

мрѣ нрѣ прѣ ррѣ

ерѡ трѡ фрѡ хрѡ  
 црѡ чрѡ шрѡ црѡ  
 зрѡ ѱрѡ дрѡ .

**СЛОЗИ ЗНАМЕНАТЕЛЬ  
 НЫИ ТРИПРЕМЕННЫИ.**

**Т**ма мнѧ здо тло  
 гдѣ , кто , чтѣ ,  
 мнѣ , вѣю , адѣ ,  
 идѣ , внѣ , мнѣ ,  
 тѣю , нѣю ,  
 тлѣ .



**ВОСПРАВЕ**  
**НІЕ** МЪЗЫКА ШТРОЧА  
**ТИ** . СЛЪЗН СЛОВЕЦЪ  
**ПОДЪ ТИТЛАМИ** .

**Я**

**Я**ГЛАЪ , ЯГГАН . **Я**РХА  
ГЛАЪ , **Я**РХАГГАН ,  
**Я**РХАГГАНКІН .

**Б**

**Б**ГЪ . БЖТВО , БЖТВЕ  
ШЫН . **Б**ЦА , **Б**ГОРОДИЧЕ ,

К

БЛАЖЕНЪ , БЛАВЕНЪ , БЛАГО  
ДАТЬ , БОГОБЛАГЪТНЫИ .

В

ВЛАКА , ВЛАЦА , ВЛАЧЕ  
СТВО , ВОСКРШІЕ .

Г

ГДЬ , ГДТВО , ГДТВЕ  
ННЫИ . ГДН , ГДРЬ ,  
ГДНЪ , ГПЖА .

Д

ДХЪ , ДХОВЕ , ДВЦА ,  
ДВЪ , ДВВЪ , ДВТВО ,

ДША , ДНЬ , ДНЬСЬ .

**В**СТТВО , **В**УАНЕТЪ ,  
УЛІЕ , **Е**ПКПЪ , **Е**ПКЕТВО .

**Н**ЛЪ , **Н**ЛКІН , **Н**СЬ ,  
**Е**РЛИМЪ ,

**К**РТЪ , **К**РЦЕНІЕ , **К**РТАЬ

**Л**НБОМРЪ , **Л**НДКІН .

**М**

**М**рость, мать, мило  
 бедіе, мръ, матына,  
 матва, мтръ, мчнк,  
 мчнчество, мцъ,  
 манецъ, мрія.

**Н**бо, нбныи, нбомре  
 нныи, ннѣ.

**П**ремрость, пртъ,  
 пртл, првнъ, прпвенъ  
 прроік, пррочнца, прнш.

**Р**ЖТВО , рЖТВЕНЪ ,  
рождѣніе . ражженіе .

**С**ТЪ , слнце , срце ,  
срчнын , стрть , смртъ ,  
щѣнникъ .

**Т**рца , тронческ , трб  
нче , трть , тртын .

**У**чтль , оучникъ ,

кд

оученицы

**Х**ѣ, хѣъ, хртіанскій.

**Ѡ**цъ, оцъ, оцтвъ,  
оцкїи

**Ц**рь, црца, црковь,  
цртво

**Ч**лкъ, члвч, члчкїи,  
чть, чтенъ



прїиди и вселнса бны,  
 и оучнстн ны ѿвса дїкїм  
 скверны : испаси блже  
 дшы наша .

**С**тын бже, стын крѣ-  
 пкїи, стын бессртнын,  
 помнлши насъ .

**С**лава оцви и дн сто-  
 му дху, ннѣ и прншо  
 и во вѣки вѣкш, ами .

**П**рїгїл трце помнлши  
 на, гдн оучнстн грѣхн

НАША : ВЛКО ПРОВТИ БЕ  
 ЗАКОНІА НАША : СТЪИИ  
 ПОСЪТИ , И НИЩЪЛІ НЕ  
 МОЦИ НАША , ИМЕНЕ  
 ТВОЕГО РАДИ . ГДИ ПО  
 МИЛДИ , Г . СЛА : АННІ :  
**О**ЧЕ НАШЪ , ИЖЕ СІИ  
 НА НЕБЪХЪ , ДА СТИТСА  
 ИМА ТВОЕ : ДА ПРІИДЕ  
 ЦАРСТВІЕ ТВОЕ : ДА БЪ  
 ДЕТЬ ВОЛА ТВОА ІАКО  
 НА НЕБИ И НА ЗЕМЛИ :

ХЛѢБЪ НА НАСѢЩИНЪ  
 ДАЖДЕ НАМЪ ДНЕСЬ ;  
 И ОСТАВИ НАМЪ ДОЛГИ  
 НАША , ЯКОЖЕ И МЫ  
 ОСТАВЛЯЕМЪ ДОЛЖНИ  
 КОМУ НАШИМЪ ; И НЕ  
 ВЪВЕДИ НАСЪ ВО НИКУ  
 ШЕНІЕ , НО ИЗБАВИ  
 НАСЪ ОУДѢВАНІЮ .

**Я**КО ТВОЕ ЕСТЬ ЦАРЬ  
 СТВО , И СИЛА И СЛАВА  
 ВО ВѢКН , АМИН . **Г** ДИ

ПОМНѢНІИ : **ВІ** . **С**ЛА :

**В**ННѢ . **П**РІИДИТЕ ПО  
 КЛОНІМЕСЯ ЦРѢВН НАШЕ

МУ БГ҃У . **П**РІИДИТЕ  
 ПОКЛОНІМЕСЯ И ПРИПА

ДЕМЪ Х҃У ЦРѢВН , НАШЕ  
 МУ БГ҃У . **П**РІИДИТЕ

ПОКЛОНІМЕСЯ И ПРИПА  
 ДЕМЪ САМОМУ Х҃У

ЦРѢВН И БГ҃У НАШЕМУ .

**У**АЛОМЪ , И .

**П**ОМНѢНІИ МЛ БЖЕ ,

ПОВЕЛИЦѢИ МАТИ ТВОЕИ .  
 И ПОМНОЖЕСТВУ ЩЕДРО  
 ТВОИХЪ , ОУЧИТИ БЕЗА  
 КОНІЕ МОЕ . НАИПАЧЕ  
 ОУЧИТИ МАТЬ ОУБЕЗЗАКО  
 НІА МОЕГѠ , И ОУГРЕХА  
 МОЕГѠ ОУЧИТИ МАТЬ .  
 ИАКО БЕЗАКОНІЕ МОЕ Я  
 ЗНАЮ , И ГРЕХЪ МОИ ПРЕ  
 ДМНОУ ЕСТЬ ВЪ ОУМѠ .  
 ТЕБѢ ЕДИНОМУ СО  
 ГРЕШИХЪ , И ЛЮБАВНО

прѣтвѣрѣи сотвори хъ .  
 ꙗко да ѡправдиши  
 са во словесѣхъ твоихъ .  
 и побѣдиши внигда ѡ  
 дити ти . Се бо ввеза  
 конїихъ зачатъ есмь ,  
 и во грѣсѣхъ роди мѣ  
 мѣти моѣ . Се бо исти  
 нию возлюбилъ еси ,  
 безвѣстная и тайная  
 премудрости твоеѣ яви  
 ми еси . Окропиши

МЛЪ УВСОПОМЪ , Н Ѡ  
 ЧИЩУСА : ѠМЫЕШИ  
 МЛЪ , Н ПАЧЕ СНѢГА ОУБѢ  
 ЛНА . СЛѢХЪ МОЕМЪ  
 ДА БИ РАДОСТЬ Н ВЕСЕ  
 ЛІЕ , ВОЗРАДУИТЕСЯ  
 КОБИ СМЕРЕННЫМЪ .  
 ѠВРАТИ ЛИЦЕ ТВОЕ Ѡ  
 ГРЕХЪ МОИХЪ , Н ВСА  
 БЕЗАКОНІА МОА ѠЧИ  
 СТИ . ГРЦЕ ЧТО ВОЗН  
 ЖДИ ВО МНѢ БЖЕ , Н ДХЪ

ПРА́ВЪ ѿБНОВИ́ ВО Ѹ  
 ТРО́БѢ МОЕ́И . НЕ ѿБЕ  
 РЖИ́ МЕНЕ́ ѿ АНЦА́ ТВОЕ  
 ГѠ , И́ ДѠА́ ТВОЕГѠ СѠА  
 ГѠ НЕ ѿИМИ́ ѿ МЕНЕ́ .  
 ВОДА́ЖДЬ МНѢ РА́ДОСТЬ  
 СПЕ́НІА́ ТВОЕГѠ , И́  
 ДѠОМЪ́ ВЛЧНЫМЪ́ ОУТВЕ  
 РДИ́ МЯ . НАУЧУ́ БЕЗА  
 КОННЫМЪ́ ПУТѢМЪ́ ТВО  
 ИМЪ́ : И́ НЕЧЕСТИВЫ́И  
 КЪ́ ТЕБѢ́ ѿВРАТЯ́ТЯ .

ЛД

ИЗБАВИ МЯ ШКРОВЕН  
БЖЕ , БЖЕ СПЕКИА МО  
ЕГШ , ВОЗРАДУЕТСЯ  
ЛЗИ МОИ ПРАВДЕ ТВО  
ЕИ . ГДН ОУСТНѢ МОИ Ш  
ВЕРЗЕШИ , И ОУСТА МОА  
ВОЗВѢСТАТЬ ХВАЛУ  
ТВОЮ . ИКШ АЩЕ БЫ ВО  
ХОТѢА ЖЕРТВЫ , ДАА  
БЫМЪ ОУБШ : ВЕРОЖЖЕ  
НИА НЕ БЛГОВОЛНШИ .  
ЖЕРТВА ЕГШ , ДХЪ

ВОКРУШЕНЪ , ВРЦЕ СО  
 КРУШЕННО И СМЕРЕННО  
 БГЪ НЕУНИЧЖИТЪ .  
 ОУБЛЖИ ГДИ БЛГОВОЛЕ  
 НИЕМЪ ТВОИМЪ ВИСНА,  
 И ДА СОЗНЖДУТЪ СТЕ  
 НИ ИЕРЛИМКИА . ТО  
 ГДА БЛГОВОЛИШИ ЖЕР  
 ТВУ ПРАВДЫ , ВОНОШЕ  
 НИЕ И ВЕСОЖЕГЛЕМАА :  
 ТОГДА ВОЗЛОЖАТ НА  
 ОЛТАРЬ ТВОИ ТЕЛЦЫ .

Г҃УМЧѢ УТРЕНІИ КО  
 ПРѢДНѢ БЦИ .

ПРЕБЛАГВЕНА ЕИ БЦЕ  
 ДВО, ВОПЛОЩИШАСѢ БО  
 СѢ ИЗЪ ТЕБѢ А ДѢ ПЛѢ  
 НИСА, А ДАМЪ КОЗВА  
 СА, КАЛѢТВА ПОТРЕБИ  
 СА, ЕУА СВОБОДИСА,  
 СМЕРТЬ ОУМЕРТВИСА,  
 И МЫ СѢЖИХУХЪ : ТѢ  
 ВОСПѢВАЮЩЕ ВОПІЕМЪ,

БЛ҃ГЕНЪ ХР҃ТОВЪ БГ҃Ъ ,  
 БЛ҃ГОВОЛИВЫИ ТАКѠ .

СЛАВА ТБѢ .

СЛАВА ТБѢ ПОКАЗА-  
 ВШЕМУ СЕБѢ .

СЛАВА ВЪШНИИ БГ҃У ,  
 И НА ЗЕМЛИ МИРѢ , В ЧЕ-  
 ЛОВѢЩЕ БЛАГОВЛЕНІЕ:  
 ХВАЛИ ТѠ , БЛ҃ГОСЛОВИ  
 ТѠ , КЛАНЯЕМТІѠ ,  
 СЛОВОСЛОВИ ТѠ , БЛ҃ГОДА-  
 РИ ТѠ , ВЕЛИКІѠ РАДИ

АН

СЛАВЫ ТВОЕЯ ГДИ ЦРЮ  
НЕНЬИ , БЖЕ ОЧЕ ВСЕДЕ  
РЖИТЕЛЮ : ГДИ СНЕ  
ЕДИНОРОНЫИ ИИСЕ ХРТЕ  
ИСТЫИ ДШЕ , ГДИ БЖЕ ,  
АГНЧЕ БЖИИ , СНЕ ОЧЬ .  
ВЗЕМЛАН ГРѢХ МІРА ,  
ПОМНАДИ НАСЪ . ВЗЕ  
МЛАН ГРѢХИ МІРА ,  
ПРІИМИ МЛТВУ НАШЮ .  
СЪДАДИ ѠДЕСИЮ ОЦА  
ПОМНАДИ НАСЪ . ѠКШ

ТЫ ЕИ ЕДИ СТЬ, ТЫ  
 ЕИ ЕДИНЪ ГДЬ, ИИЪ  
 ХРТОЪ, ВОСЛАВУ БГА  
 ОЦА . АМИНЬ .

**Н**АВСАКЪ ДНЬ БЛАВЮ  
 ТА, И ВОСХВАЛЮ ИМЛ  
 ТВОЕ ВО ВЪКН, И ВЪ  
 ВЪКЪ ВЪКА .

**С**ПОДОБИ ГДИ ВДЕНЬ  
 СЕИ БЕЗГРЪХА СОХРАНИ  
 ТИЕА НАМЪ . Благосло  
 ВЕ ЕИ ГДИ БЖЕ ОЦЪ

М

НАШИХЪ , ИХВАЛНО И  
ПРОСЛАВЛЕННО ИМЯ ТВОЕ  
ВО ВЪКН , АМИНЬ .

БѸДИ ГДН МАТЬ ТВОЯ  
НА НАСЪ , ЯКОЖЕ ОУНО-  
ВЯХОМ НАТЯ . БЛАГЕНЪ  
ЕИ ГДН НАУЧИ МЯ О-  
ПРАВДАНІЕМ ТВОИМЪ .

БЛАГОСЛОВЕНЪ ЕИ ВЛКО  
ВРАЗУМИ МЯ О ПРА-  
ВДАНІЕМЪ ТВОИМЪ :

БЛАГОСЛОВЕНЪ ЕИ

ІТЪІНЪ ПРОВѢТІ МА  
 ѠПРАВДАНІН ТВОИМИ.

**Г**ДН ПРНБѢЖИЩЕ БЫА  
 ЕИ НАМЪ ВЪ РОДѢ И РОДѢ:  
 АЗЪ РѢХЪ, ГДН ПОМНІ  
 ЛДН МА, ИЩЕЛН ДШЮ  
 МОЮ, ТАКѠ СОГРѢШИХЪ  
 ТЕБѢ. ГДН КЪ ТЕБѢ ПРН  
 БѢГО, НАУЧН МА ТВО  
 РИТИ КОЛО ТВОЮ, ТАКѠ  
 ТЫ ЕИ БГЪ МОИ, ТАКѠ  
 ОУТЕБѢ ИСТОЧНИКЪ

МВ

ЖИВОТА : ВОСВѢТѢ  
ТВОЕМЪ ОУЗРИ СВѢТЪ :  
ПРИБАВИ МАТЬ ТВОЮ  
ВѢДУЩИМЪ ТЯ .

СТЫН БЖЕ : СТЫН  
КРѢПКІИ : СТЫН ВЕСМЕ  
РТНЫИ ПОМИЛУИ НАСЪ .

Г .

Символъ Православныя

Вѣры Перваго Никей  
скаго и втораго

КОНСТАНТИНОПОЛСКАГО.

ВСЕЛЕНСКИХЪ СОБОРОВЪ.

**В**ѢРЬЮ ВО ЕДИНАГО  
 БОГА, ОЦА ВСЕДЕРЖИ-  
 ТЕЛЯ, ТВОРЦА НЕБЪ И  
 ЗЕМЛИ, ВИДИМЫМЪ  
 ВСЕМЪ И НЕВИДИМЫМЪ.

**И** ВО ЕДИНАГО ГДА ИСУ-  
 ХРИСТА БЖІА, ЕДИННО  
 РОДНАГО, ИЖЕ Ш ОЦА  
 РОЖДЕННАГО ПРЕЖДЕ  
 ВСЕХЪ ВѢКЪ.

**С**вѣта ѿ свѣта, вѣга  
 истинна, ѿ вѣга исти  
 нна . рождѣнна , не со  
 творѣнна , единосѣ  
 цина оцѣ, имѣ же вѣм  
 быша .

**И** азѣ ради челоуѣкъ,  
 и нашего ради спсїа,  
 сошедшаго съ небесъ,  
 и воплотившаго сѣ ѿ  
 дѣа свѣа, и мрїи дѣви .  
 и боу челоуѣчшасѣ .

**Р**АИША́ТАГО ЖЕ ЗАНЫ́,  
 ПРИ ПОНТІ́НСТѢМЪ ПИ  
 ЛАТѢ : И СТРАДА́ВША,  
 И ПОГРЕБѢНА , И ВО  
 СКРЕ́ШАГО ВЪ ТРЕ́ТІИ  
 ДНѢ ПО ПИСА́НІЕМЪ .  
**И** ВОШЕ́ДШАГО НА НЕБА ,  
 И СЕ́ДЯЩА ВО ДЕСЯ́Ю  
 ОЦА , И ПАКИ ГРАДЯ́ЩА  
 ГО ВО СЛОВОЮ , СЪДИТИ  
 ЖИВЫ И МЕРТВЫ СГО́ЖЕ  
 ЦА́РСТВІЮ НЕВЪ́ДЕ КОЦА .

**И** ВѢДѢА СѢАГО , ГДА ,  
 ЖИВОТВОРѢЩАГО , ИЖЕ  
 ШОЦА ИСХОДѢЩАГО ,  
 ИЖЕ СО ОЦЕМ И СНОМЪ  
 СПОКЛАНѢМА И СОСЛА  
 ВИМА . ГЛАГОЛѢЩАГО  
 ПРРКИ :

**В** О ЕДИНУ СѢЮ СОБО  
 РНУ И АПЛОКУ ЦРКОВЬ .  
**И** СПОВѢДУ ЕДИНО  
 КРЕЩЕНІЕ ВО ШТАВЛѢ  
 НІЕ ГРѢХОВЪ .

ЧАЮ ВОСКРНІА МЕРТВЫ:  
 В ЖИЗНИ БУДУЩАГО  
 ВѢКА , АМИНЬ .

Тропарь , гласъ , 5 .

Премудрости настав  
 вниче , смысла подаде  
 лю , немудры накази  
 телю , и нищии защити  
 телю , оутверди , бра  
 зуми сердце мое яко ,  
 ты даждь ми слово ,  
 оубо слово . вебо

МИ

ОУСТНАМА МОИМА НЕВО-  
ЗБРАНЮ, ВО ЕЖЕ ЗВАТИ  
ТЕБѢ, МАТИВЕ ПОМИ-  
ЛЕНІА ПАДШАГО .

ЩЕ СЛОВАНІЕ АРХАГГЛОВО  
КЪЩЕ .

БЩЕ ДВО РАДШЕСЯ БЛГО-  
ДАТНАМ МРІЕ , ГДЬ  
СТОБОЮ , ГОСЛОВЕНА  
ТЫ ВЖЕНАХЪ, И БЛАГО-  
СЛОВЕНЪ ПЛОДЪ ЧРЕВА  
ТВОЕГО, ЯКО СПЕА РО-  
ДИЛА ЕСИ ДШЪ НАШИ .

СѸМВОЛЪ ПРЕШІЕННА  
 ПО АДАНІИ ПАТРІА  
 РХИ АЛЕКСАНДРІНСКАГО  
 ИЖЕ ХСЦЕ СПАСТІСА,  
 ПРЕЖДЕ ВІѢХЪ ПОДО  
 БАСТЪ ЕМУ ДЕРЖАТИ  
 КАДОЛИЧЕСКОЮ ВІѢРЮ  
 ИЖЕ АЩЕ КТО ЦѢЛЫ  
 И НЕПОРОЧНЫ НЕЖАЮ  
 ДЕТЬ, КРОМѢ ВІАКА  
 ГО НЕДОУМѢНІА, ВО  
 ВѢКН ПОГИБНЕ. ВѢРАЖЕ

КАДОЛИЧЕНКАМ СІМ  
 ЁСТЬ, ДА ЕДИНАГО БГА  
 ВО ТРЦѢ, И ТРОИЦУ ВО  
 ЕДИНИЦѢ ПОЧИТАЕМЪ:  
 НИЖЕ СЛІВАЮЩЕ УПОСТА  
 СИ, НИЖЕ ВЪЩЕСТВО  
 РАЗДѢЛЯЮЩЕ.  
 ИНА БО ЕСТЬ УПОСТАСЬ  
 ОУА ИНА СНОВНА.  
 ИНА ВТАГШ ДХА: НО  
 ОУЕЕ И СНОВНЕЕ И ВТА  
 ГШ ДХА, ЕДИНО ЕСТЬ

БЖТВО , РАВНА СЛА  
 ВА , СОПРИЧНОУЩНО  
 БЕЛЧЕСТВО . ТАКОВЪ  
 ОЦЪ , ТАКОВЪ СНЪ , ТА  
 КОВЪ И СТЫИ ДХЪ . НЕ  
 СОЗДАНЪ ОЦЪ , НЕ СО  
 ЗДАНЪ СНЪ , НЕ СОЗДА  
 Н СТЫИ ДХЪ . НЕПОСТЫ  
 ЖИМЪ ОЦЪ , НЕПОСТЫ  
 ЖИ СНЪ , НЕПОСТЫЖИ  
 МЪ И ДХЪ СТЫИ . ВЪЧЕ  
 ОЦЪ , ВЪЧЕНЪ СНЪ ,

ВЪЧЕНЪ И СТЫН ДХЪ :  
 ѠБАЧЕ НЕ ТРИ ВЪЧНИ,  
 НО ЕДИ ВЪЧНИИ, ТАКО  
 ЖЕ НЕ ТРИ НЕПОСТИЖИ  
 МИ НИЖЕ ТРИ НЕСО  
 ЗДАНИИ, НО ЕДИНЪ НЕ  
 СОЗДАНИИ, И ЕДИНЪ  
 НЕПОСТИЖИМИИ . ПО  
 ДОБИТЬ, ВСЕДЕРЖИТЕЛЬ  
 ОЦЪ, ВСЕДЕРЖИТЕЛЬ  
 СНЪ, ВСЕДЕРЖИТЕЛЬ И  
 ДХЪ СТЫН : ѠБАЧЕ

НЕ ТРИ ВСЕДЕРЖИТЕ  
 ЛИ , НО ЕДИНЪ ВСЕДЕ  
 РЖИТЕЛЬ . ТАКЪ БГЪ  
 ОЦЪ , БГЪ СЫНЪ , БГЪ  
 И ДУХЪ СТЫИ , ШБАЧЕ НЕ  
 ТРИ БОЗИ , НО ЕДИНЪ  
 БГЪ . РАВНЪ , ГДЪ ОЦЪ ,  
 ГДЪ СЫНЪ , ГДЪ И ДУХЪ  
 СТЫИ : ШБАЧЕ НЕ ТРИ  
 ГОСПОДІЕ , НО ЕДИНЪ  
 ЕСТЬ ГДЪ . ЗАНЕ ЯКО  
 ЖЕ ШОБНО КЪНЖДО

НА

УПОИТАСЬ БГА ИГДА И  
СПОУБДАТИ , ХРТИА  
ИСКЮ ИСТИННОЮ ПО  
НУЖДАЕМСА : ТАКО  
ТРИ БГИ , ИЛИ ТРИ  
ГДЫ ГЛАТИ , КАДОЛИ  
ЧЕКИМЪ БЛГОУЧЕСТІЕМЪ  
ВОЗВРАЩАЕМЪСЯ .  
ОЦЪ НИ ШКОГѠ ЕСТЬ СО  
ТВОРЕНЪ , НИ СОЗДАНЪ ,  
НИЖЕ РОЖДЕНЪ . СЪНЪ  
Ш ОЦА САМОШ ЕСТЬ

НЕ СОТВОРЕНЪ , НЕ СО  
 ЗДАНЪ , НО РОЖДЕНЪ .  
 ДХЪ СТЫИ ѿ ОЦА НЕСО  
 ТВОРЕНЪ , НЕ СОЗДАНЪ ,  
 НИ РОЖДЕНЪ , НО НЕХО  
 ДАЩЕ . ЕДИНЪ ОУБѢ  
 ЕСТЬ ОЦЪ , НЕ ТРИ ОЦИ .  
 ЕДИНЪ СЫНЪ , НЕ ТРИ  
 СНЫ . ЕДИ ДХЪ СТЫИ ,  
 НЕ ТРИ ДХИ СТЫИ .  
 И ВСИ ТРОЕ НИ ЧТО  
 ЖЕ ПЕРВОЕ ИЛИ ПОСАДНЕЕ .

НИЧТО́ЖЕ БО́ЛЕЕ , ИЛИ  
 МНѢЕ ; НОЦѢ́ЛЫ ТРИ  
 УПОСТА́И СОПРНОУ́ЩНЫ  
 СЪТЬ СЕБѢ́ И РА́ВНЫ .  
 СИ́ЦЕ ТА́КШ ДА ПО́ ВСЕ  
 МѸ́ ТА́КОЖЕ ПРЕРЕЧЕ́М ,  
 ТРЦА́ ВО ЕДИ́НИЦѢ́ ,  
 И ЕДИ́НИЦА́ ВО ТРЦѢ́  
 ПОЧИТА́ЕТСЯ́ . ХОТЯ́И  
 ОУ́БШ СПАСТИ́М , ТА́КШ  
 О́СЪТѢ́И ТРЦѢ́ ДА МѸ́ ДР  
 СТВО́ЕТЪ . НО́ НЕ́ЖИШ

ъсть къ вѣчному спа  
 сенію , да ѿвоплоще  
 нн гда нашего іиса  
 хрта ѿзвѣстнѡ вѣ  
 руетъ . ъсть же пра  
 ва вѣра , да вѣрдемъ  
 ѿ непоуѣдемъ , ѿко  
 гда нашъ іисъ хртосъ  
 снъ бжїи , бгъ и члкъ  
 ъсть , бгъ ѡсущества  
 оца прѣжде вѣкъ ро  
 жденннн : и члкъ ъсть

ѿ существа мѣри  
 во времени рожден  
 ныи . совершѣнныи  
 бгъ , и совершѣнныи  
 человекъ : ѿ души сло  
 венныа , и члвкскѣа пло  
 ти состави . раве оцъ  
 по бжтву , мнѣ оца  
 по человекѣчеству .  
 иже аще и бгъ есть и  
 члвкъ , ѿвѣче не два ,  
 но единъ есть хрто .

ЕДИНЪ ЖЕ НЕПРЕМѢ  
 НЕИЕМЪ БЖТВА ВЪ  
 ПЛОТЬ , НО ВОСПРІА  
 ТІЕМЪ ЧЕЛОВѢЧЕСТВА  
 ВЪ БЖТВО . ЕДИНЪ  
 ВЕЛІКЪ , НЕВІДІИЕМЪ  
 СІСТЕВЪ : НО ЕДИ  
 НСТВОМЪ УПОСТАИ .  
 ЯКОЖЕ БО ДША СЛОВЕ  
 СНАА И ПЛОТЬ , ЕДИНЪ  
 СІТЬ ЧЛКЪ : ТАКЪ ВГЪ  
 И ЧЕЛОВѢКЪ , ЕДИНЪ

ЕСТЬ ХРТОСЪ : ПОСТРА  
 ДАВЫН СПСЕНІА НАШЕГО  
 РАДИ , И СОШЕДЫН ВО  
 АДЪ , И ВЪ ТРЕТІИ ДНЬ ВО  
 СКРВЫИ И ЗМЕРТВЫИ , И  
 ВОЗШЕДЫН НА НЕБА , И  
 СЪДЫНЪ ШДЕСНЮ БГА И  
 ОЦА ВСЕДЕРЖИТЕЛА .  
 ШНЮДУЖЕ ПРИДЕ СЪДИ  
 ТИ ЖИВЫИ И МЕРТВЫИ .  
 ЕГОЖЕ ПРИШЕВЪЕМЪ  
 ВИИ ЧЛЦИ ВОКРЕСНУТЪ

съ тѣлесѣи свои ми , и  
 воздадутъ ѡ своихъ  
 дѣлѣхъ ѡвѣтъ .  
 Ноуево благѡ содѣ  
 лвшѣи , поидутъ  
 въ жизнь вѣчную : злѡ  
 дже во огнь вѣчный .  
 Сїа єсть кадоличе  
 ска вѣра , юже аще  
 кто вѣрнѡ и извѣ  
 стнѡ вѣрити небуде ,  
 спастиа не возможе .

Исповѣданіе право  
 славному вѣри етѣхъ  
 Оцъ нашихъ Амбро  
 сіа медіоланскаго .  
 и Августина гѣллон  
 скаго . Епископъ .  
 Тебѣ бже хвалимъ .  
 Тебѣ гже исповѣду  
 емъ : Тебѣ превѣчна  
 го оца всѣхъ землей  
 вселенчатъ . Тебѣ вси  
 агли и вси нбныи

СЛАВЫ : ТЕБѢ ХЕРУВІ-  
 МИ И СЕРАФІМИ , НЕ-  
 ПРЕСТА́ННЫМИ ГЛА́СЫ  
 ВОСКЛИЦА́ЮТЪ : СѢ́ ,  
 СѢ́ , СѢ́ , ГДѢ́ БГѢ́  
 САВАСѢ́ , ПО́ЛНЫ  
 СѢ́ТЬ НЕБІ́И ЗЕМЛѢ́ ВЕ-  
 ЛІ́ЧЕСТВА СЛА́ВЫ ТВО-  
 ЕѢ́ . ТЕБѢ́ ПРЕСЛА́ВНЫИ  
 АПО́СТОЛСКІИ СОВО́РЪ .  
 ТЕБѢ́ ПРОРО́ЧЕСКІИ ХВА-  
 ЛЕБНЫИ АНГЕ́ЛЪ , ТЕБѢ́

ХВАЛЯТЪ ПРЕСВѢТАЛИИ  
 ПОЛЦИ МЧНИКОВЪ .  
 ТЕБѢ ПО ВСЕМЪ КРЪ  
 ЗѢ ЗЕМНОМЪ НЕПО  
 ВѢДУЕ СТАА ЦРКОВЬ :  
 ОЦА НЕПОСТИЖИМАГО  
 ВЕЛИЧЕСТВА : ПРЕВѢ  
 ЧНАГО ТВОЕГО НИТИ  
 ННАГО И ЕДИНРОДНА  
 ГО СНА : И ТАКО ОУТѢ  
 ШИТЕЛА ДХА . ТЫ ЦРК  
 СЛАВЫ ХРТЕ : ТЫ ОЦА

прноубциныи инъ ей .  
 ты ко избавленію при  
 емлаи человека ,  
 не возгнушала ей  
 двичека чрева . ты  
 в долбвъ смерти жа  
 ло , втвори ей вѣ  
 рѣщи <sup>м</sup> цртво нбное .  
 ты в деснѣю бга вѣди  
 ши во славѣ оуби , в  
 діа прѣкти вѣриши  
 ма . тебе оубо <sup>м</sup> прои :

1  
29  
ПОМОЗИ РАБОУ ТВО-  
ИМЪ , ИХЪЖЕ ЧТНОЮ  
КРОВОЮ ИСКУПИЛЪ ЕСИ .  
СПОДОБИ СВѢТЫМИ ТВО-  
ИМИ ВЪ ВѢЧНОЙ СЛАВѢ  
ТВОЕЙ ЦАРЕТВОВАТИ ,  
СПИИ ЛЮДИ ТВОИ ГДИ ,  
И БЛАГОЛОВИ ДОСТОЯНІЕ  
ТВОЕ : ИСПРАВИ МЪ , И  
ВОЗКНИ МЪ ВО ВѢКИ :  
ВО ВСѢ ДНИ БЛАВИМЪ  
ТБЕ , ИХВАЛИМЪ

КМЪ ТВОЕ БОУЩЕ  
 ВЪКА . СПОДОБИ ГДИ  
 БДЕНЬ СЕН , БЕЗГРЕ-  
 ХА СОХРАНИТИЕЛ НАМ :  
 ОУМНОСЕРДНЕЛ НА НА-  
 МИ , ДА БУДЕТЬ МИ  
 ЛОСЕРДІЕ ТВОЕ ГДИ НА  
 НАМИ , ТАКОЖЕ ОУПО-  
 ВАХОМЪ НА ТМ . НА ТМ  
 ГДИ ОУПОВАХОМЪ , ДА  
 НЕПОСТЫДИМЕСА ВО  
 ВЪКН , АМИНЬ .

**В**зложѣніе ѿправо  
 главной вѣрѣ, кра  
 ткимъ вопрошеніемъ,  
 и ѿвѣщаніемъ, оуд  
 бнѣншаго ради по  
 знаніа, дѣтемъ  
 хртїанскимъ.

**С**транинъ вопрошаетъ  
 злобѣрныи, право  
 главныи же вѣрныи  
 ѿвѣщаетъ.  
 Странинъ.

**К**ТО ЕИ ТЫ ;  
**ѠВЪЧЪ** .

**П**ОСРЕТЪВЪ ЧЛКЪ ,  
БЛАГОДАТІЮЖЕ БЖІЕМ  
ИЪ ЕГѠ ЕИМЪ .

**Вопрошъ** .

**И**КОВЫ ОУБѠ ОБРАЗѠ  
ЕИ ТЫ ИЪ БЖІИ ;  
**ѠВЪЧЪ** .

**П**ОНЕЖЕ КРЕСТИХСА  
БАИЮ ИАКИ БЫТІА ,  
ИРЪЧЪ ПОРОДИХСА

10  
шводи и дѣла, и при-  
частіе хлѣба и кро-  
ве хрѣтѣвы.

**Вопросъ .**

**Что ѣсть крещеніе ,**  
**швѣтъ .**

**О**мытіе грѣха перво-  
роднаго . и ли креще-  
ніе ѣсть , таина при-  
водѣща ны ко вѣно-  
вленію , и шрождаю-  
ща в живѣ вѣчныи .

## Вопрошъ .

**П**ричастіе же тѣла  
и крове хрѣтовы что  
есть

## ѡвѣтъ .

**П**ричастіе есть соедине-  
ніе намъ со хрѣтомъ  
и наследіе всѣхъ егѡ  
благодѣиствъ .

## Вопрошъ .

**В**ажки ли въ каковон  
любобрѣ крестіанъ

ОБ

ЕСТЬ ЕНЪ БЖІИ ;

ШВѢТЪ .

**Н**ЕВІЛІКІИ, ТОЧІЮ ПРА-  
ВОСЛАВНЫИ , СІРѢЧЬ  
ВПРАВОСЛАВНОЙ ВЪРѢ  
КРЕЩЕННЫИ .

ВОПРОСЪ .

**У**ТО ЕСТЬ ПРАВОСЛА-  
ВНАА ВЪРА ;

ШВѢТЪ .

**В**ОЕДИНАГО БГА ОЦА ,  
И ВОЕДИНАГО ГДА ИИСА  
ХРТА ЕНА БЖІА ,

и во единого дха ста  
го, гда, право вѣрити.

**Вопроуз .**

**Что** естъ бгъ ;  
**швѣтъ .**

**Бгъ** естъ ещество  
безвинно, вина влче  
вкнхъ , всеилныи ,  
всемогин , влкакго  
ещества и ествва  
престественъ .

**Вопроуз .**

**Ч**ТО́ ЕСТЬ СУЩЕСТВО́ ;  
**ѠВѢТЪ** .

**С**УЩЕСТВО́ ЕСТЬ ВЕЩЬ  
 САМОБЫТНАЯ , НИ  
 КОЕ́МЪ ВЕЩИ ТРЕБУЮ-  
 ЩАМЪ КО СВОЕ́МУ СОСТА-  
 ВЛЕНІЮ .

**В**опро́сѣ .  
**К**ОЛИКО́ СУЩЕСТВЪ ВЪ  
 БЪЗѢ ИСПОВѢДАНІИ ;  
**ѠВѢТЪ** .

**Е**ДИНО́ СУЩЕСТВО́ ,

И ЕДИНО ЕСТЬСТВО  
 ВЪЗЪ ИСЛОВЪДУ .

**Вопрошъ .**

**Колѣкѡ** вѡль, рѣкше  
 хотѣнїи

**ѡвѣтъ .**

**Единъ** вѡли .

**Вопрошъ .**

**Колѣкѡ** вѡстаженїи

**ѡвѣтъ .**

**Три** . оца , и сна ,  
 и стагѡ дѡха .

## Вопро́съ .

**К**АКО ЖЕ ТЫ ПРАВОСЛА  
ВНЫИ ВЪРЪШИ ВО  
ЕДИНАГО БГА ;

## Ѡвѣтъ .

**В**ЪРЪШУ ВО ЕДИНАГО БГА  
В ТРОИЦѢ СЛАВИМАГО .  
ВО ОЦА НЕРОЖДЕНА ,  
В СНА РОДИВШАГО СЯ Ѡ  
НЕГѠ БГА , И ВДЪХА СТА  
ГО , Ѡ ОЦА ЕДИНАГО  
И СХОДЯЩАГО БГА .

## Вопросъ .

КАКО МОЖЕТЪ БЫТИ  
БГЪ ЕДИНЪ ВЪ ТРОИЦѢ,  
СВѢТЪ .

П О ЕДИННОМУ СУЩЕСТВУ  
БЖЕСТВА, ЕДИ БГЪ, ПО  
ТРЕХЪ УПОСТАВЕ СЪТЪ  
СТАА ТРЦА. ТАКОЖЕ ВСА  
КІИ ЧЛКЪ ЕДИНЪ ИМАТЬ  
ВСЕБѢ ОБРАЗЪ СЪГІА  
ТРЦЫ, И РЪЧЬ ДМЪ,  
СЛОВО, И ДХЪ .



64  
У ПОСТАВЕНІ СВОИСТВЕ  
ННО , И ЧТО ОБЩЕ .

ШЕШТЪ .

СВОИСТВЕННО ЕСТЬ  
ОЦЪ РОДИТИ , СЫНЪ РО  
ДИТИСЯ , А ДХЪ СТОМУ  
ИХОДИТИ , ОБЩЕЖЕ  
ИМЪ БЖТВО И ЦРТВО .

Вопросъ .

ВЪРХА ВОСТЮ ТРЦУ  
ДАБЫ НЕ ВПАЛЪ ВЪРЕРЬ ,  
ЧЕГО ИМАМЪ БЛКТИСА .

## ШЕДЬТЪ .

ДѢВѢ ВѢЩИ ПРИЛѢЖНО  
ПОТРЕБА ХРАНИТИ СЪ-  
РЪЧЬ СЪЩЕСТВО БЖЕ-  
СТВА ОНЕРАЗДѢЛЪТИ .  
ТРЕХЪЖЕ УПОСТАВЕНЪ ВО  
ЕДИНУ НЕ СЛИВАТИ .

## Вопросъ .

Востанѣнъ трѣцѣ упо-  
ставенъ бжтва како-  
вѣи чинъ , котора  
упоствѣ шкиторыа .

**Ѡвѣтъ .**

**П**ачеже естъ бгъ еди́нъ,  
такоже и Ѡеди́ныа  
ѡпоста́си двѣ е́сть,  
и́ръчь Ѡеди́ногѡ о́ца  
и́нъ роди́а , и́ дхъ  
свѣ́тъ и́схо́дитъ .

**Вопро́съ .**

**А** Ѡ сна чре́вѡ ра́ди дхъ  
свѣ́тъ не́имать и́схо́-  
ди́ти .

**Ѡвѣтъ .**

**Т**огѡ ра́ди , дабы́ двѣ

начала и две вещи и  
схожденіа небыли .

**Вопросъ .**

**Е**динъ ли оубо есть  
бгъ инъ во оцѣ , и  
оцъ бинъ , или два .

**ѡбѣтъ .**

**Е**динъ оубо бгъ ,  
но две въпосташи .

**Вопросъ .**

**Д**ве въпосташи во  
единомъ бзѣ влѣствіи

ЕДИНЫМ НЕМОГУТЪ ЛИ  
 БЫТИ, ѿ НИХЪ ЖЕ И ДХЪ  
 СТЫИ, ЯКѠ ѿ ЕДИНО  
 ГО НАЧАЛА МОГЛЪ БЫ  
 ИСХОДИТИ .

**ѿВѢТЪ .**

**Н**ЕМОГУТЪ, ЗА НЕЖЕ  
 НЕ СЛИБАЕМЪ БО СЪ БИ  
 ТРЦЕ УПОСТАЖЕНЪ,  
 ЯКѠ САВЕЛЛІИ, НИ РА  
 ЗДѢЛАЕМЪ СУЩЕСТВА,  
 ЯКѠ АРІИ .

**Вопроше .**

**П**ОНЕЖЕ ТАМШ ЕГДА  
 ОЦЪ , И СНЪ , И ДХЪ  
 СТЫИ НЕБЕСИ И ЗЕМЛЮ  
 СОТВОРИЛИ , НЕРАЗУМЬЕ  
 ТРЕХЪ СОТВОРИТЕЛЕИ .  
 ТАКОЖЕ И ЗДЕ ЕГДА  
 ОЦЪ И СНЪ , ДХА СЪАГО  
 ИСПУЩАЮ , ДВОЮ НАЧАЛУ  
 НЕИМАМЪ РАЗУМЬТИ .

**ШЕШЕ .**

**П**ОНЕЖЕ ИХЪ ЕДИНИ

вѣла ѿже сотворены  
 вѣтъ неба и земли,  
 сего ради единъ ѿтъ  
 сотворитель, аки  
 между въспитанн не  
 едино ѿтъ вон-  
 ство, но крѣмъждо  
 о собное: тѣмъже ѿ  
 двѣхъ акъ ѿеди-  
 ныа третїа не мо-  
 жетъ быти.

Вопросъ.

**И** ты самъ тождь  
 глещи , ꙗко едннъ  
 есть сотворитель . оубо  
 ѿ двѣхъ ѹпоставенъ ꙗко  
 ѿ еднныа дхъ стын  
 можетъ и сходити .

**ѿвѣтъ .**

**В**нждѣ ꙗко ты дхъ  
 стггѡ вчннъ сотво  
 ренїа приводиши ,  
 ꙗкоже и македонїи  
 дхѡборецъ , и ли

НЕВѢСИ МЯКО ОБЫН  
 ЧИНЪ ВОУПОСТАИХЪ  
 БЖТВА, ОБЫНЖЕ ВІО  
 ТВОРЕНІИ . ВОСТѢН  
 СЪСЪ ТРЦѢ ПО СВОИ  
 СТВЪ КОЕАЖДО ОІО  
 БЫ . ВОТВОРЕНІИЖЕ  
 ПОБОЛИ ВОТВОРИТЕЛА  
 ХРАНИТЕЛА .

### Вопросъ .

**П**ОНЕЖЕ ЕДИНА СЛА ОЦА  
 И СЛА, А ОЦЪ ИМАТЬ

силѣ дѣла стѣгво испу-  
щати , оубо и сиѣ .

**Ѡвѣтъ .**

**А**ще разумѣши дѣла  
стѣгво ихожденіе по-  
силѣ , оубо и дѣлъ  
стѣгво ина родитѣ ,  
покеже естъ со оцем  
едина сила .

**Впрѡсъ .**

**А** дѣлъ ина чесо ради  
неможетѣ родити .

аще есть едино ,  
 а оцъ родитъ сна ,  
 то н дхъ стын .

ѿвѣтъ .

Нн дхъ стын сна ро-  
 дитъ , нн инъ дха  
 стого испущаетъ ,  
 зане такоже непри-  
 личнѡ есть инъ ѡ двѣ  
 родителѡ , тако же  
 истому дху , ѡ двѣ  
 исходити .

7  
**Вопросъ .**

**П**ОНЕЖЕ ПИСАНІЕ СТОЕ  
ПОВѢДУЕТЪ, ЯКѠ ДУХЪ  
СВѢТЫЙ Н СХОДИТЪ ВО ОЦА  
СНОВА . СЕ ИМАМЪ  
РАЗУМѢТИ СЛОВА .

**СВѢТЪ .**

**И** : ПОНЕЖЕ НЕ ЕДИНО  
ЕЖЕ ЧРЕЗЪ, И ЕЖЕ, С,  
И ПО СЛАВНИКИ БО ДІА, И,  
ЕКЪ НЕ ЕДИНО ЗНАЧИ .

**Вопросъ .**

ДХЪ СТЫИ ЕСТЬ ИНО  
 ВЕНЬ , ТО ИЩЕ ИНА И  
 ХОДИТЪ .

ШВѢТЪ .

НЕ ИХОДИТЪ . ПОНЕЖЕ  
 ОВО ЕСТЬ БЫТИ ЧИМЪ ,  
 ОВОЖЕ ЕСТЬ БЫТИ  
 ШКОГЪ . НАРИЦАЕТСЯ  
 ЖЕ ДХЪ СТЫИ ИНОВЕНЬ ,  
 ТАКЪ НЕ ЧЮЖЬ ЕСТЬ ,  
 НО ЕДИНОГЪ И ТОГОЖЕ  
 БЖТВА .

**Вопро́сѣ .**

**П**ОНЕЖЕ ЕДИНО ЕСТЬ  
 И ОВНЕ БЖТВО И ОЧЕ ,  
 А ШБЖТВА И СХОДИ ДХЪ  
 СТЫИ , ОУБШ И Ш НА .

**ШБЖТЪ .**

**Я**ЩЕ БЫ ТАКШ ВЫЛО ,  
 ТО И ДХЪ СТЫИ ТОГО  
 ЖДЕ БЖТВА СЫИ САМЪ  
 ШБЖЕ БЫ И СХОДИЛЪ .  
 ЕЖЕ ЕСТЬ БЕМЖТНШ .

**Вопро́сѣ .**

**Б**жїе естъ испуща-  
ти дха, инъ же естъ  
бгъ, то н ѿ на н-  
сходнтъ .

**ѡвѣтъ .**

**Н**дхъ бгъ, то н-  
ѡсѣе неходнтъ .

**Вопросъ .**

**В**се еже аще оцъ  
имать, инъ имать,  
а оцъ имать дха  
стаго испущати .

УД

ТО ИИИЪ .

ШВЪТЪ .

**Е**ЖЕ АЩЕ РАЗУМѢ  
 ТЕА ВИНОНЪ ЕСТЕСТВА  
 И СЪЩЕСТВА , И КСО  
 ЦРТВО , ИИЛА , ИЛА  
 ВА , ИПРОЧАА , ИМАТЬ  
 НЕ ТОЧІЮ ЕИЪ , НО И  
 ДХЪ СТЫИ . АЕЖЕ  
 ВИНОНЪ ПРИВОИСТВѢ  
 КАЖДО ОІОБНО УПО  
 СТАСИ , ТОГО НЕ ИМАТЬ

НИ СЫ́НЪ, НИ ДХЪ СТЫ́И ,  
 ЗАНЕ́ ЕЖЕ РОДИ́ТИ ,  
 И ИСПУЩА́ТИ СМОМУ́  
 ТО́У И ОЦУ́ СВО́ИСТВЕ-  
 ННО . ЯКОЖЕ И ОЦЪ  
 ТОГО́ НЕ ИМА́ТЬ ЕЖЕ  
 ИМА́ТЬ СЫ́НЪ И ДХЪ  
 СТЫ́И . СИРЪЧЬ РОДИ́-  
 ТИ СЯ И ИСХОДИ́ТИ .  
 НЕ БЫВА́ЕТЪ КО ОЦЪ  
 НИКОГДА́ СЫ́НЪ, НИ ДХЪ  
 СТЫ́И .

## Вопро́съ .

**Х**рѣтосъ дѣнѹ на оуче-  
 никѣ , и рече прѣимнѣ-  
 те дѣа стѣго . оубѡ  
 и шѣна нехѡдитъ .

## Шѡѣтъ .

**Т**ѡ дѣновѣнїе , а неупо-  
 стѣсь , да стѣгѡ дѣа  
 грѣхѣ шѡпѡщѣти а не  
 параклѣн , егѡже имъ  
 повелѣе ждѣти .

## Вопро́съ .

**Е**сть ли которая  
 в постах шедшая  
 первая или послѣ-  
 дняя .

**ШЕДШЕ** .

**Н**и единая есть пе-  
 рвая или послѣдняя ,  
 но все три равни  
 суть , превѣчны , ра-  
 вночестны , равно си-  
 лны , егда бѣ оцъ ,  
 тогдаже бѣ и инъ ,

УН

И ДУХЪ СТЫИ . И НЕБЫ-  
ЛО ТОГѠ ВРЕМЕНИ КО-  
ГДАБЫ НЕБѢ КАМ ЛЮ-  
БО УПОСТАСЬ СТЫИ  
ТРОЦЫ

**О**БОЧАЧЕНІИ **Г**ДНИ  
**В**ПРОСЫ .

**В**ПРОСЪ .

**С**ЛЫШАХЪ МКО ИМА-  
ШИ БОЕДИНОГО ЕГА  
ВТРОЦѢ ПРАВѠ ВЪРНИ  
ПОВѢЖДЪЖЕ МН ОУЖЕ

7.8  
ЧТО ЕСТЬ ХРТОИЪ

ѠВѢТЪ .

ХРТОИЪ ЕСТЬ МЕССІА  
ИИСУСЪ ПОМАЗАНЕЦЪ ,  
СНЪ БЖІИ БГЪ ИСТИ  
ННЫИ , И ЧЛКЪ ИСТИ  
ННЫИ .

Вопроіъ .

КОЛНКО ЕСТЬТЪ  
ИСПОВѢДУЕШИ В СНѢ  
БЖІИ ,

ѠВѢТЪ .

Р  
ДВА БЖЕСТВО И ЧЕЛО-  
ВѢЧЕСТВО .

Вопро́съ .

КОЛѢКѢ РОЖДЕ́СТВЪ ,  
ШЕ́ТЬ .

ДВА : ЕДИ́НО ШЕ́А О́ЦА  
ПРЕ́ЖДЕ ВѢ́КЪ , ВТОРО́Е  
ЖЕ ШЕ́ЦЫ МАРИ́Н ПОД-  
ЛѢ́ТЫ .

Вопро́съ .

КОЛѢКѢ У ПОСТА́СЕНІ  
В ХРѢ́ТѢ .

**Ѡвѣтъ .**

**Е**ДИНЪ , ЕДИНЪ БО  
ЕСТЬ СЪ БЖІИ НСЪ  
ДЪВЫ .

**Вопрошъ .**

**Н**ОЛІКѠ ВѠЛЪ РЕКШЕ  
ХОТѢНІИ .

**Ѡвѣтъ .**

**Д**ВѢ БОЛИ , БЖЕСТВЕ  
НАА , И ЧЕЛОВѢЧЕСКАА .  
БЖЕСТВЕННАА ІАКѠ  
ХОЩЕ , ѠЧІНІТНАА ,

70  
рв  
ЧЛЧЕСКА ДЖЕ , НАКШ ДА  
ЖДЪМИ ПИТИ .

Вопроуз .  
КОЛИКШ ДЪНСТВЪ ;

ОТВѢТЪ  
ДВА ДЪНСТВА , БЖЕ-  
СТВЕНОЕ И ЧЛЧЕСКОЕ  
БЖЕСТВЕННОЕ , НАКШ СПА-  
СТИ ВСА ЧЛВКИ : И ЧЕЛО-  
ВЪЧЕСКОЕ , НАКШ ОУТРА-  
ДИТИСЯ .

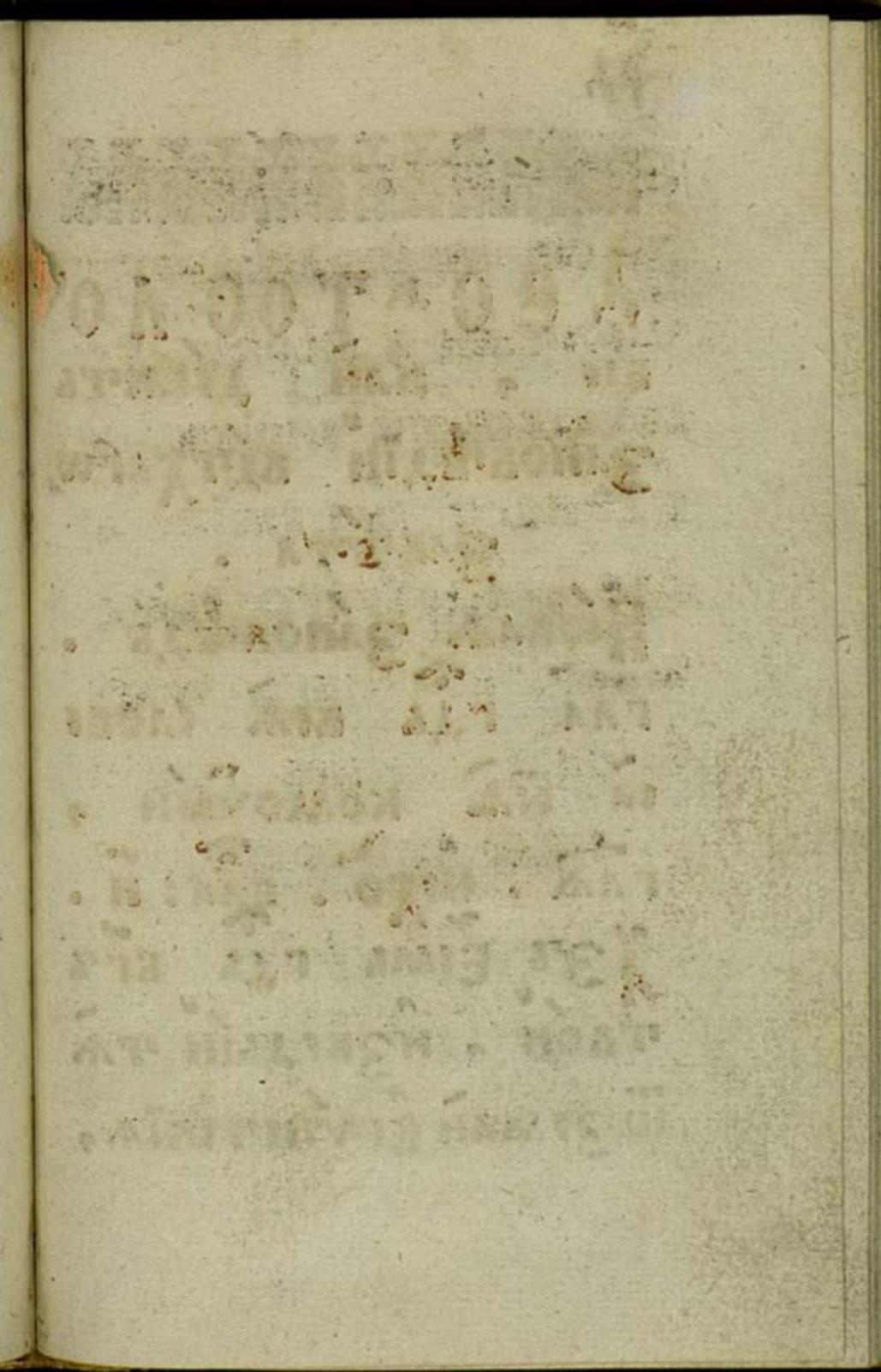
Вопроуз .

**У**ЕВОГѠ ПОДОБАЕТЪ  
 СТРЕЩЕНІА ВЪ ЧЕЛОВѢ  
 ЧЕНІИ ГДНИ, ДА БЫ НЕ  
 ВПАСТИ ВЪ ЕРЕВЬ,

**ШВѢТЪ .**

**Д**ВОНХЪ ВЕЩЕЙ, ЕДИ  
 НЫА, ДА БЫ НЕ СЛІВА  
 ТИ ЕСТЕСТВЪ, СІРѢЧЬ  
 НЕ ТВОРИТИ ВО ЕДИНО  
 ЕСТЕСТВО, БЖЕСТВА, И  
 ЧЛВѢЧЕСТВА, И КѠ ДРІИ  
 И ЕУНОМІИ ПРОКЛАТІИ

Еретицы . а другіа  
да бы неразблати  
упостан , и рече да  
бы двоихъ иновъ ,  
единого сна бжїа ,  
бга , а другога сына  
человѣческаго , чело  
вѣка , такъ про  
клатїи ерети  
цы несторїане  
вѣратъ .



✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠  
 ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

ДЕСЯТОСЛО  
 ВІЕ , ИЛИ ДЕСЯТЬ  
 ЗАПОВѢДИИ ВѢТХАГВ  
 ЗАВѢТА .

ПЕРВАЯ ЗАПОВѢДЬ .  
 ГЛА ГДЬ ВІМ СЛОВЕ  
 ВА ІІМ КОМОУЄН ,  
 ГЛА . НІХО . ГЛА : НІ .  
 АЗЪ ЕІМЪ ГДЬ БГЪ  
 ТВОИ , НІЗВЕДИИ ТІА  
 ѿ ЗЕМЛИ ЕГІПЕТСКИА ,

ѿ ДОМУ РАБОТЫ , НЕ  
 БУДУТЪ ТЕБѢ БѢЗН  
 ИНИ РАЗВѢ МЕНЕ .

**Вторая заповѣдь .**

**Н**Е СОТВОРИШИ СЕБѢ  
 КЪМИРА , И ВЕЛІКАГО  
 ПОДОБИЯ , ЕЛИКА НА  
 НБСИ ГОРѢ , И ЕЛИКА  
 НА ЗЕМЛИ НИЗѢ , И  
 ЕЛИКА ВЪ ВОДАХЪ ПОДЪ  
 ЗЕМЛЕЮ : НЕ ПОКЛОНИ  
 ШИСЯ ИМЪ , НИЖЕ

послужнши ѿмѣ .  
 азъ бо есмь гдѣ бгъ  
 твои , бгъ ревнители  
 ѿдаши грѣхн оцъ на  
 чада , до третїаго  
 и четвѣртаго рода ,  
 ненавидящым мене :  
 и творши мать вты  
 сыщи любящым мене ,  
 и хранящымъ пове-  
 лѣнїа моа .

**Третїа заповѣдь .**

**Н**Е БО́ЗМЕШИ И́МЕНЕ  
 ГДА БГА ТВОЕГѠ ВЕДЕ  
 НЕ ОУЧИ́ТИТЪ БО ГДЬ  
 ПРІ́ЕМЛЮЩАГО И́МЯ  
 ЕГѠ ВЕДЕ .

**ЧЕТВѢРТАЯ ЗАПОВѢДЬ.**

**П**ОМНИ ДЕНЬ СВЕСѠ-  
 ТНЫЙ , СТИ́ТИ ЕГѠ .  
 ШЕСТЬ ДНЕЙ ДѢЛАИ ,  
 И СОТВОРИ́ШИ ВСѦ ДѢ-  
 ЛА ТВОѦ : ВДЕНЬЖЕ  
 СЕДМЫ́И , СВЕСѠТЫ ГДЬ

рн

БГҀ ТВОЕМҀ . НЕ СО-  
ТВОРИШИ ВОНЫ ВЕЛІКА-  
ГѠ ДѢЛА , ТЫ И СНҀЗ  
ТВОИ , И ДЩЕРЬ ТВОА ;  
ОТРОКЪ ТВОИ , И ОТРО-  
КОВИЦА ТВОА ; ВОЛЪ  
ТВОИ , И ШЛА ТВОЕ ,  
И ВЕЛІКІИ СКОТЪ ТВОИ ;  
И ПРИШЛЕЦЪ ШЕНТАМІИ  
СҀТБЕ .

**П**АТМ ЗАПОВѢДЬ .  
УТИ ОЦА ТВОЕГО ,

И МАТЕРЬ ТВОЮ ДА  
 БЛГШ ТЕБѢ БУДЕТЬ : И  
 ДА ДОЛГОЛѢТЕНЪ БУДЕ-  
 ШИ НА ЗЕМЛИ БЛАЗѢ,  
 ЮЖЕ ГДЪ БГЪ ТВОИ  
 ДАСТЬ ТЕБѢ .

**Шестая заповѣдь .**

**НЕ ОУБІЕШИ .**

**Седмая заповѣдь .**

**НЕ ПРЕЛЮБИ ОТВОРИШИ .**

**Омая заповѣдь .**

2  
11  
**Н**Е ОУКРАДЕШИ .

**ДЕВЯТАЯ ЗАПОВЕДЬ .**

**Н**Е БОСПОЛЮЩЕТЕ БУ-  
ШИ: НА БЛИЖНАГО ТВО  
ЕГО СВИДѢТЕЛЬСТВА  
ЛОЖНА .

**ДЕВЯТАЯ ЗАПОВЕДЬ .**

**Н**Е ОЗЖЕЛАЕШИ ЖЕНУ  
БЛИЖНАГО ТВОЕГО ;  
НЕ ОЗЖЕЛАЕШИ ДОМУ  
БЛИЖНАГО ТВОЕГО ,  
НИ СЛА ЕГО , НИ ОТРА

ѸГѠ , НИ ОТРОКОВИ  
 ЦЫ ѸГѠ , НИ ВОЛА ѸГѠ ,  
 НИ ОУЛАТЕ ѸГѠ , НИ  
 ВЕЛКАГѠ КОТА ѸГѠ ,  
 НИЖЕ ЕЛИКА СЪТЬ БЛИ-  
 ЖНАГѠ ТВОЕГѠ .

ДВѢ ЗАПОВѢДИ ВѢТХА  
 ГО ЗАВѢТА , ВНИХЖЕ  
 ВЪСЪ ЗАКО И ПРРЦИ ВНЕА .

ПЕРВАА .

ЛЮБИТИ ГДА БГА СВО-  
 ЕГО ВЪСЕМЪ СРЦЕМЪ  
 И

рді

БѸДЕТЬ ВѸДѸ : ИЖЕ БО  
АЩЕ РЕЧЕТЪ БРАТѸ СВО-  
ЕМѸ РАКА , ПОВИНЕНЪ  
БѸДЕТЬ СОННИЦѸ ;  
А ИЖЕ АЩЕ РЕЧЕТЪ ЮРО-  
ДЕ , ПОВИНЕНЪ БѸДЕТЬ  
ГЕЕННѢ ОГНЕННОЙ .

Второе .

РЕЧЕНО БЫТЬ ДРЕВНИМЪ  
НѢ ПРЕДМОВОТВОРИ-  
ШИ . АЗЪ ЖЕ ГЛАГОЛЮ  
ВАМЪ , ЯКѠ ВЕЛІКЪ

Зрѣи женѣ , коѣже  
 возжелати ю , оуже  
 прелюбодѣнствова ю  
 во срѣцѣ своемъ .

Трѣтїе .

Речено бысть древни :  
 иже аще ѡпѣтитъ же  
 нѣ свою , да дасть ей  
 ѡпѣтное ) писанїе . ]

Азъ же главоу : какъ  
 иже аще ѡпѣти женѣ  
 своей , кромѣ словесе

ПРЕЛЮБОДѢИНА ГШ , ТВО-  
 РИТЪ Ю ПРЕЛЮБОДѢИ-  
 СТВОВАТИ : НИЖЕ ПУ-  
 ЩЕНИЦУ ПОИМЕТЪ ,  
 ПРЕЛЮБОДѢИСТВУЕТЪ .

**ЧЕТВЕРТОЕ** ;

**Р**ЕЧЕНО БЫТЬ ДРЕВНИМ  
 НЕ ВОЛЖЮ КЛЕНЕШНЕМ :  
 ВОЗДАШЕ ГДВИ КЛА-  
 ТВИ ТВОМ . ИЗЪЖЕ  
 ГЛЮ ВАМ , НЕ КАМТИСА  
 ВЕЛКО : НИЖЕ НЕОМЪ ,

ꙗкѡ прѣла ѣсть бжїи  
 ниже земли, ꙗкѡ  
 подножіе ногѹ егѡ  
 ѣсть : ниже іеру-  
 салѣмо, ꙗкѡ градъ ѣсть  
 великаго црѣ : ниже  
 главою твою каене-  
 шисѣ, ꙗкѡ не може-  
 ши єдинаго владѣ-  
 ла или чєрна сотвори-  
 ти. Бѹднже слово ка-  
 ше : єи, єи : ни, ни :

рнѣ

лишше же сею , ѿ лѣ-  
каваг ѿ естъ .

**ПѢТОЕ .**

**Р**ече<sup>м</sup>но бысть древни ,  
око за око , и зѣвъ  
за зѣвъ . Язъ же гла  
вамъ , не противитиса  
злѣ : но аще тѣкто  
оудари<sup>т</sup> в деснѣю твою  
лани<sup>т</sup> , ѿбрати е<sup>м</sup>у  
и дрѣвѣю : и хотѣще  
мѣ судитиса і тобою ,

И ХИТѢ ТВОЮ ВЗЛѢТИ,  
 ѿСТАВИ ЕМУ И ЧИМА  
 ТИМЪ. И АЩЕ КТО ТѢ  
 ПОУДАИ НА ПОПРИЩЕ ЕДИ-  
 НО, И ДИ СНИ ДВА. ПРО-  
 СЛЩЕМЪ ТЕБѢ ДАН: И ХО-  
 ТАЩЕМЪ ѿ ТЕБѢ ЗАИ-  
 СТВОВАТИ, ДАНЕ ѿВРАТИ-

ШЕСТОЕ.

РЕЧЕНО БЫТЬ ДРЕ-  
 ВНИМЪ, ВОЗЛѢБИШИ  
 БЛИЖНЯГО ТВОЕГО,

и возненавидиши вра-  
 га твоего . Изъ же  
 глѹ вамъ , любите вра-  
 ги ваща , благословите  
 кленущыя вы : добро  
 творите ненавидящы  
 вамъ , и молитесь за  
 напаствующыя ва , и  
 гонящыя вы , яко  
 да будете сынове оца  
 вашего , иже есть на  
 небехъ : яко елицевое

ВОИДВАЕ НА ЛУКАВЫМ  
И БЕЛГІМ , И ДОЖДИ НА  
ПРАВЕДНЫМ И НА НЕПРА-  
ВЕДНЫМ . АЩЕ БО ВОЛЮ-  
БИТЕ ЛЮБЯЩЫМ ВЫ ,  
КЪЮ МЗДѸ ИМАТЕ , НЕ  
И МИТЯРИЛИ ТОЖДЕ  
ТВОРА , И АЩЕ ЦѢЛДЕ-  
ТЕ ДРУГНОВАША ТОКМѸ ,  
ЧТО ЛИШШЕ ТВОРИТЕ ,  
НЕ И ИЗЫЧНИЦИ ЛИ ТА-  
КОЖДЕ ТВОРА , БѸДИТЕ

рѣв.

ОУБѢШЬ ВЪ СОВЕРШЕННІИ  
ИМОЖЕ ОЦЪ ВА НБНЫИ  
СОВЕРШЕНЪ ЕСТЬ .

ДѢЛАТЬ БЛАЖЕНСТВА  
СНЪ ХРТОМЪ ГДЕМЪ  
НАШНМЪ ПОДАНА .  
МАТДЕИ . ГЛАВА : Ե .

ПЕРВОЕ .

БЛАЖЕНИ НИЦІИ ДХО  
ИМОЖЕ ТБХЪ ЕСТЬ ЦРТВО  
НБНОЕ .

ВТОРОЕ .

**Б**лжєни плѣчѣщїи ,  
 ѿкѡ тїи оутѣшатїа .

**Трєтїе .**

**Б**лжєни крѡтцїи ,  
 ѿкѡ тїи наслѣдѡтъ  
 зємлю .

**Чєтвєртѡе .**

**Б**лжєни алчѣщїи ѿ жа-  
 ждѣщїи правды , ѿкѡ  
 тїи насытатїа .

**Пѣтѡе .**

**Б**лжєни матївїи ,

рѣд

ѡакѡ тѣи помилѡвани  
бѣдѣтъ .

**Шестой .**

**Б**лаженни чистѣи срцемъ,  
ѡакѡ тѣи бѣга оубѣдѣ .

**Седмой .**

**Б**лаженни миротворци,  
ѡакѡ тѣи снѡве бѣжѣи  
нарекѣтсѣ .

**Восьмой .**

**Б**лаженни и згнанни пра-  
вди ради, ѡакѡ тѣхъ

ЕСТЬ ЦРТВО НБНОЕ .

**ДЕВЯТОЕ .**

**Б**ЛЖЕНН ЕСТЕ , ЕГДА  
 ПИНОСА ВАМ , И ИЗЖЕ-  
 НУТЪ И РЕКУТЪ ВЕЛИКУ  
 ЗОЛУ ГЛАГОЛУ НА ВЪ  
 ЛЖУЩЕ МЕНЕ РАДИ .

**Р**АДОНТЕСА И ВЕСЕЛИТЕ-  
 СА , ИАКО МЗДА ВАША  
 МНОГА ЕСТЬ НА НБВЪХ .

**Т**РИ ДОБРОДѢТЕЛИ  
**Б**ГОСЛОВІА , ИМЯЖЕ

рїсѡ

БГЪ ВО ЧЛВЦѢХЪ ПОЧИ  
ТАЕТСЯ .

А КО : ГЛАВА : ГІ .

ВѢРА , НАДЕЖДА ,  
ЛЮБОВЬ .

ЧЕТЫРИ ДОБРОДЕТЕ  
ЛИ , ЕУАНГІА .

МРОСТЬ . ГЛАВА : ІІ .

МЪДРОСТЬ , ЦѢЛОМЪ-  
ДРІЕ , ПРАВДА , ІІ МЪ-  
ЖЕСТВО .

СѢДМЬ ТАНН НОВАГШ  
ЗАВѢТА .

Крѣщеніе . М уропомѣ-  
заніе . П ричащеніе .  
П окаяніе .

С ѣщеніе . Б ракъ .  
В лешищеніе .

СѢДМЬ ДАРШВЪ ДѢА  
СТАГШ . Н ѣаіа , аі .

П ремреть . Р азумъ .

С овѣтъ . К рѣпость .

В ѣдѣніе . Б ѣгочестіе .

А

Страхъ бжїи .

Дѣлать плодовъ  
дѣла челоуѣча, шдѣла  
стаго блгти, бнем  
раждѣицы мѣм: гала:  
глава: ѿ .

Любовь, радость,  
миръ, долготерпѣ  
нїе, блгость,  
мрдїе, вѣра,  
вротость, воздер  
жанїе .

СѢДМЬ ГРѢХѠВЪ ТА  
 ЧАНШИХЪ . КАСІАНЪ ,

ЕТО , Е .

УРЕВОВАНІЕ , ЕТЪДО-  
 ДѢЛНІЕ , ЕРЕБРОЛНІЕ ,

ГНѢВЪ , ОУНЫНІЕ ,  
 ТЩЕСЛАВІЕ , ГОРДОСТЬ .

ГРѢХИ ОЖИДАЮЩЫМ  
 ѠБГА ПРИ Ѡ ѠЩЕНІИ .

ВОЛНОЕ ОУБИІСТВО ,

БЛЪДЪ СОДОМІКІИ ,

СИРѠТЪ ПОРАБОЩЕНІЕ ,

**Б**ЛЮВЪ ОУТѢШЕНІЕ ,  
**М**ЗДЫ РАБѠМЪ Н РАБО-  
 ТНИКѠМЪ ОДЕРЖАНІЕ .

**С**ЕДМЬ ДѢЛЪ МЛРДІА .  
**М**А : ГЛАВА : КЕ .  
**Т**О : ГЛАВА : А .

**Ж**ЛЧУЩАГО НАПИТАТИ ,

**Ж**АЖДУЩАГО НАПОИТИ ,

**Н**АГАГО ОДѢЛТИ ,

**О**УЗНИКА СВОБОДИТИ ,

**Б**ОЛНАГО ПОСѢТИТИ ,

**С**ТРАННАГО ВЪ ДОМЪ

СВОИ В ВЕСТИ: **М**ЕРТВА  
ГО ПОГРЕБИТИ .

**Т**РИ ДОБРОДЕТЕЛИ ДО  
БРОТВОРЕНІА .

ТНІТЪ : ГЛАВА : В .  
ІО : ГЛАВА , ВІ .

**М**ЛТВА , **П**ОСТЪ ,

**М**НЛОСТЫНА .

**Т**РИ СОВѢТЫ ГДНИ .  
МА : ГЛАВА : ДІ .

ЛВКА , ГЛАВА , ДІ .

ДЪА : ГЛАВА , ДІ .

рлв

**Н**ицетѣ произво́лна :

**У**тогѣ вѣчна :

**И** поладшаніе соверше-  
нное челоуѣкѣ бѣга

раднѣ обѣщанное .

**П**равда естественна .

**М**ѣ : глава , 5 .

**Л**ѣка , глава , 3 .

**С**ице творити чело-  
уѣкѣмъ , ꙗкоже

намъ ѿ нихъ творимо

быти хощемъ .

рлг

**Правда** законна .  
**Умомъ** , **лг** .

**Престати** **ѿ** зла .  
**и творити** **благое** .  
**паче** **честви** **тѣлени** .

**Видѣніе** , **Слышаніе** ,  
**Обонаніе** , **Вкусѣніе** ,  
**и** **Осязаніе** .  
**паче** **честви** **дѣлени** .

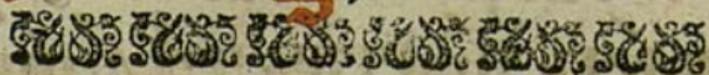
**Оумъ** , **Смыслъ** ,  
**Мнѣніе** , **Мечтаніе** ,  
**и** **Чество** .

рлд

ЧЕТЫРИ ВЕЩИ ПОСЛАТЬ  
ДНИИ .

СМЕРТЬ , СЪДЪ .

ГЕЕННА , ЦРТВО НЕНОЕ .



МОЛІТВЫ

ШЕНА ВОСТАВЪ .

ГЛАГОЛИ , МЛТВАМИ  
СТЫХЪ ОЦЪ НАШИИ :

СЛАВА ТЕБѢ БЖЕ НАШЪ

СЛАВА ТЕБѢ . ЧРЮ

НЕНЫИ . ТРТОЕ .

рле

ПООУЧЕ НАШЪ : Г ДН  
ПОМНЛЪНЪ , ВІ . П РІН-  
ДНТЕ ПОКАОНІМЪ , Г .

ПОМНЛЪНЪ МЪ БЖЕ .  
ВѢСІМЪ ПІСАНА НА

ПРЕДНІ . ТАЖЕ ГЛА  
ГОЛН МЛТВЪСІН СЪТАГШ  
МАКАРІМЪ ВЕЛІКАГШ .

БЖЕ ОУЧІТИ МЪ ГРѢ-  
ШНАГО , ТАКШ НИКОГ ДА-  
ЖЕ СОТВОРИ БЛГО ПРЕ-  
ТВОЮ . НО ІЗБАВИ МЪ

рлѡ

ѡ лѡкавагѡ . и да бѣ-  
детъ во мнѣ вола-  
твоу . да не свидѣ-  
ниѡ ѡвѣрзѡ оусть  
моу недостоннаѡ ,  
и вохваляю и мѡ твоѡ  
стѡѡ , оца и сна и стагѡ  
дха , и нѣ и прнѡ и во  
вѣки вѣкѡ , аминѣ .  
Мѡтва , в . тамѡже .

**Ѧ**на воставъ полѡно-  
шнѡ прѣснѡ приношю

тѣ спсе , и припадамъ  
 во пѣю тѣ : не даждь  
 ми оубѣти во грѣхо-  
 внои смѣрти , но  
 оубѣди ми распныи-  
 ся болю . и лежа-  
 щаго ма блѣности ,  
 оубкорнѣ въ боуби :  
 и спи ма , въ престол-  
 ни и мѣтвѣ . и по  
 снѣ ноциѣмъ боуби  
 ми днѣ възгрѣшнѣ ,

рли

ХРТЕ БЖЕ , И СПИИ МА .

**М**ЛТВА ОУТРЕННА ,

**КО ПРГЪН БЦИ .**

**П**РСТА ВЛУЦЕ МОА

БЦЕ , ШЖЕНИ ШМЕНЕ

СМИРЕННАГО И ШКАД-

НАГО РАКА ТВОЕГО ,

ОУНЫНІЕ , ЗАБВЕНІЕ ,

НЕРАЗЪМІЕ , НЕРАДЪ-

НІЕ : И ВСА СКВЕР-

НАА И ЛУКАВАА И ХУДЪ-

НАА ПОМЫШЛЕНІА ,

ѿ ока́ннаго моего́ срца,  
 и ѿ помраченнаго ума  
 моего́. И погаси пла-  
 мень страсти́ мои́хъ,  
 яко нищъ есмь и  
 окаяненъ. Избави  
 ма ѿ мно́гихъ и ли-  
 тыхъ воспомина́ннъ,  
 и предпріятнъ. и ѿ  
 вѣхъ дѣствъ злы  
 вободи ма. Яко  
 благословенна еси́ ѿ вѣ

рѣ

РОДѢВЪ , Н СЛАВНТІА  
ПРЕЧТОЕ НМА ТВОЕ БО  
ВЪКН ВЪКѢ , АМНН .

✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠  
✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠

В негда вои́хощетъ  
отроча гл҃ти , пѣрвѣе  
да гл҃етъ пре оубѣдо .  
оуѣншъ , зрн ли , кѣ .  
слава ѿниѣ , гдн  
помнлн . г . тѣже .  
млтвами стых оцъ

НАШНХЪ Г ДИ ИИСЕ ХРТЕ  
 БЖЕ НАШЪ , ПОМНИДИ  
 НАСЪ , АМИНЬ .

**Благодареніе по обѣдѣ.**

**Б**ЛАГОДАРИМЪ ТЕ ХЕ  
 БЖЕ НАШЪ , ЯКШ НА  
 СЫТНАЪ ЕИ НАСЪ ЗЕ  
 МНЫХЪ ТВОИХЪ БЛГЪ .  
 НЕ ЛИШИ НАСЪ И НЕ НАГШ  
 ТВОЕГШ ЦРТВІА . НО  
 ЯКШ ПОСРЕДѢ ОУЧЕНИ  
 КШВЪ ТВОИХЪ ПРИШЕЛЪ

рме

Еси спсе, мнрѣ дади  
имѣ, прїиди и кнамъ,  
и спаси насъ .

**С**лава и ннѣ . гдн  
помнѣди . г .

**М**атвами пречтыма  
твоеѣ матери, и  
всѣхъ стѣхъ, гдн  
иже хрте бже нашъ  
помнѣди насъ .

ладинь .

ⲛⲟⲩⲓⲧⲁ ⲡⲣⲉⲃⲉⲩⲉⲣⲓⲟ

**М**олитва прѣвѣчерію .

**Г**дѣ дѣтъ оубо зѣи и на  
 сѣтѣтѣ . и воухва  
 лѣтъ гдѣ , възы  
 скѣищѣи егѡ . живѣ  
 бѣдѣтъ срѣца ихъ ,  
 въ вѣкѣ вѣка .

**С**лава оцѣ и сѣи и  
 егѡмѣ дхѣ . **И** нѣ  
 и прѣш . и во вѣки вѣ  
 кѡвѣ , аминѣ .

рм д

**Г**ДН ПОМИЛУИ Г . ТА ,

**М**ОЛИТВАМИ СТЫХЪ ,

ОЦЪ НАШИХЪ ГДН ИИСУ

ХРТЕ БЖЕ НАШЪ ПОМИ

ЛУИ НАСЪ , АМИН .

**Б**ЛАГОДАРЕНІЕ ПО ВЕЧЕРИ .

**В**ОЗВЕСЕЛИЛЪ НЫ ЕСИ

ГДН ВО ТВОРЕНІИХЪ

ТВОИХЪ , НЕДѢЛѢХЪ

РДКЪ ТВОЕЮ ВОЗРА

ДДЕМСА . ЗНАМЕНАСА

на насъ свѣтъ лица  
 твоего гди. да азъ еси  
 веліе вѣрце моему.  
 ѿ плода пшеницы, ви  
 на, и елея своего  
 оумножиша азъ. въ ми  
 рѣ въкупѣ оуенѣ и по  
 чію. какъ ты гди еди  
 наго на оупованіи вели  
 ма еси. **Слава Ннѣ.**  
**Гди помилуй г. тѣже.**  
**молитвами стыхъ**

рмэ

оцъ нашихъ .

✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠

**М**олитвы наоцъ .

**Т**рѣбѣ, по оцѣ нашъ .

**Т**ропарь : гласъ 5 .

**П**омилуй насъ гдн

помилуй насъ : вса

кого во швѣта не до

умѣюще , сїю ти

мѣтвѣ какъ влцѣ грѣ

шнїи приносимъ ,

ПОМИЛѸИ НАСЪ. **СЛАВА**

**Г**ДИ ПОМИЛѸИ НАСЪ ,  
 НАТѸЕО ОУПОВАХЪШМЪ  
 НЕПРОГНѸЕВАНІА НАНЫ  
 СЕБЛО , НИЖЕ ПОМЛНИ  
 БЕЗАКОНІИ НАШИХЪ ,  
 НО ПРИЗРИ И НЫНѸ  
 ЯКЪ БЛАГОУТРОБЕНЪ ,  
 И ИЗБАВИ НИ ТѸ ВРАГѸ  
 НАШИХЪ , ТЫЕО ЕСИ  
 БГЪ НАШЪ , И МЫ ЛЮДІЕ  
 ТВОИ , ВСИ ДѸЛА РУКѸ

рми

твоею , и имя твое  
призываем . **Иисус** .

**М**рдѣм двѣри швер  
зи намъ блаженна  
еще . надѣкщїемъ  
натѣ да непогибне ,  
но да избавимся то  
бою шверѣдъ , ты бо еси  
спасенїе рода хртї  
анскаго .

**Т**аже , **матвѣею** .

**Г**ди бже нашъ : аще

что согрешихъ во дни  
 вѣмъ , аще словомъ ,  
 аще дѣломъ , аще  
 помышленіемъ судѣхъ  
 что , какъ бѣгъ и чело  
 вѣколѣбеще прости  
 ми : мнренъ сонъ  
 и безмалтежен даръи  
 ми вже . агла тво  
 его хранителя послн ,  
 покрывающа и соблюда  
 юща ма ш великаго

рн

ЗЛА. ТАКѢ ТЫ ЕСИ ХРА  
НИТЕЛЬ ДШЪ И ТѢ  
ЛЕСЪ НАШИХЪ. И ТЕ  
БѢ ГЛАВЪ ВОЗЫМАЕ,  
ОЦЪ И СНЪ И ТОМУ  
ДЪХЪ: И ИТѢ И ПРНО  
И ВО ВѢКИ ВѢКѢВЪ,  
АМИНЪ.

МАТѢА, В, КО ПРѢИ  
Д  
БЦИ.

БЛАГО ЦРМ, БЛА  
ГАМ МТИ, ПРЧТАМ

И БЛАВЕННАЯ БЦЕ МРІЕ,  
МАТЬ СНА ТВОЕГѠ,  
И БГА НАШЕГѠ И ЗЛІИ  
НАСТРАСТНУЮ МОЮ ДШЮ.  
И ТВОИМИ МЛТВАМИ  
НАСТАВНИ МА НА ДѢЛ  
НИИ БЛАГАА. ДА  
ПРОЧЕЕ ВРЕМЯ ЖИВО  
ТА МОЕГѠ БЕЗ ПОРОКА  
ПРЕНДУ, И ТОБОЮ  
РАИ ДА ОБРАЩУ, БЦЕ  
ДВО, ЕДИНА ЧИСТАА

рнв

НЕБЛВЕННАА . **Т**АЖЕ , **Г**ДН  
ПОМНЛВН . **В** . **Г**ДН БЛВН  
**И** ШПВЕТЪ . **Г**ДН ИИСЕ  
ХРТЕ СНЕ БЖИИ , МАЛТВА  
МИ ПРЕЧЫА ТВОЕА  
МАТРЕ . **И** ПРОЧАА .  
**Ц**Ю ВЪКШВЪ БЕЗМЕ  
РТНОМУ , НЕВИДНО  
МУ , ЕДИНОМУ БГУ , ДА  
БУДЕ ЧЕСТЬ И СЛАВА , ВО  
ВЪКНИ ВЪКШВЪ , АМИИ .  
**К**ОНЕЦЪ . **И** БГУ СЛАВА .

ПРОВОДѢ ВЕРХНАМЪ,  
 ИЛИ УДАРЕНІЯ ГЛАВА  
 И ЖЕ СПОТРЕБАЮТЪ  
 СЛАВАНЕ .

ОЖІА, ИЛИ ОУТРАМЪ  
 ВАРИА, ИЛИ ТЯЖКАМЪ  
 ПЕРИПОМЕНИ ИЛИ  
 ОБЛЕЧЕННАМЪ

УІЛИ, ИЛИ ТОНКАМЪ  
 ДАВІА, ИЛИ ГДЕТАМЪ  
 ЁРИКЪ П АЕРИКЪ  
 СЛІТНАМЪ М АГКАМЪ

рнд

Строчнама препинаніа.

Чертѣ, Запятѣ,

Двоточіе, Точка.

Рафтнама. Еднині

тнама - Вопроснама

оудівнама. . . Вмѣ

стнама. [ ]. ѿло

жнама. ( ).

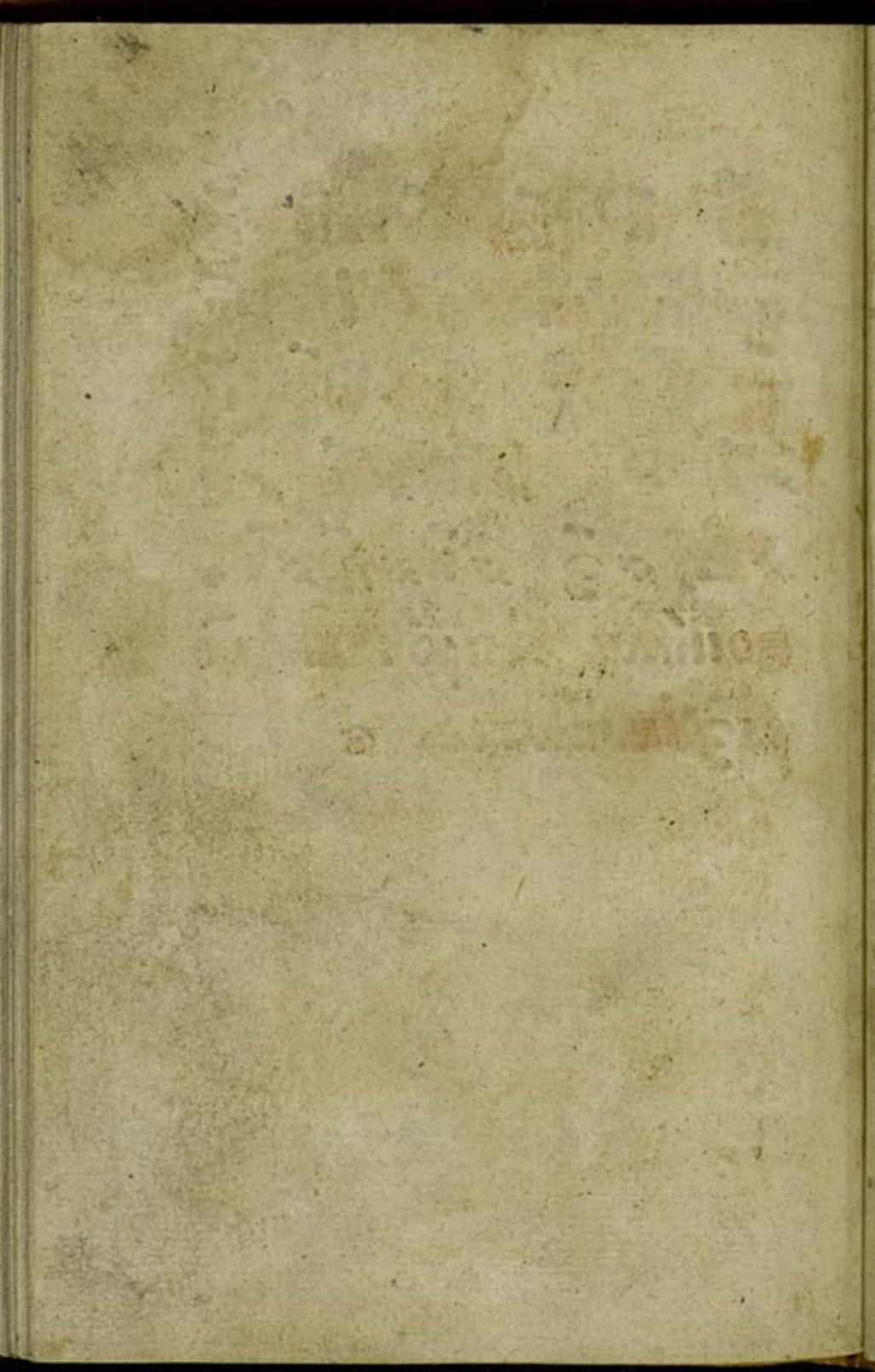
Числа .

Ѧ	Ѣ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ
Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ
Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ
Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ

РНЕ

А	Б	В	Г	Д	Е
Ж	З	И	Й	К	Л
М	Н	О	П	Р	С
Т	У	Ф	Х	Ц	Ч
Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э
Ю	Я	Ѧ	ѧ	Ѩ	ѩ

ПОИМЪ И ПРОЧАМ ДА  
РАЗУМѢНТІА .



ГЛАВНЫѢ СВѢЩАТЕ  
 ЛНЫѢ ПОСЛАНИѢ ПАПСИИ  
 АРХІЕПІСКАПА КОНСТАНТИ  
 НПОЛА И ВЕЛЕНСКАГО  
 ПАТРИАРХА , КЪ СЪБЪИ  
 ШЕМУ РОССІЙСКОМУ ПА  
 ТРИАРХУ НИКОНУ , КИ  
 ИМНИ ПЕРВЫИ ПОДОВАЕТЬ  
 ВЕЛИКОМУ ХРИТІАНИНУ НА  
 ЛИЦѢ СВОЕМЪ ИЗОБРА  
 ЖАТИ ОБРАЗЪ КРСТА ,

1  
и како доидоути архіе  
рею или щекнику благо  
словами хртіанъ .

**В**опрошате , како подо  
баетъ изъобразити  
хртіанину крѣзь свои,  
и рѣчь которыми пе  
реты глаголемъ ,  
яко мы вси имамы  
обычай древній попре  
данію покланатиса  
имѣще три перкы



ПЕРЕТЫ , СОВКЪПЛЕ  
 ННЫ ВЪКЪПЪ ВО  
 ОБРАЗЪ ТЫА ТЪЦИ ,  
 ЕДЖЕ ПРОВЪЩЕНІЕМЪ  
 ШКРЫА НАМЪ ТАИИТВО  
 ВОПЛОЩЕННАГО СМОТРЕ  
 НІА . И НАУЧИХОМЪ СЛА  
 ВИТИ ЕДИНАГО БГА . ВЪТРЕ  
 УПОСТАВЪХЪ , ОЦА ,  
 И СНА , И СТАГО ДХА .  
 И РЕПНАТНАМЪ ВЪКЪПЪ  
 СОКРТЪМЪ ГДА НАШЕГО

ІНША СНА БЖІА І НЕБЕСЬ  
 ВОШЕ ДШАГШ , І ВОЧУЧН  
 ВШАГОСА , І ПЛОТІЮ  
 ПОСТРАДАВШАГШ , НА  
 ШЕГШ РАДН СПАСІНІА .  
 ІАВЛАСТЖЕСА БЛГОСЛО  
 ВНО , ЗАНЄ СОВОКУПЛЕ  
 НІЕМЪ ТРЕХЪ ПЕРЕТШВЪ ,  
 ВОСПОМНАМЪ ТАКНІТВО  
 СТІА ТРЦН . І ВНЕГДА  
 ІЗОБРАЗДЕМЪ НАСЬБЪ  
 КРТЬ ГДНЬ , ВОСПОМНАС

СТРАДАНИЕ , И ВОСКРЕСЕНИЕ  
ЕГО , ИМНЖЕ И НХЪ РАДИ  
ПРИЗЫВАЕМЪ ШЕГЛА ПОМО  
ЩЬ . **ШЕ ИНЫЯ ГЛАВЫ**

**Е**ЩЕ ВОПРОШАТЕ , КО  
ТОРЫМИ ПЕРТЫ ПОДОБА  
ЕТЪ НАЧЕРТАВАТИ АРХИ  
ЕРЮ , ИЛИ СЩЕННИКУ  
БЛГОСЛОВЕНІЕ , ЕЖЕ  
ДАЕТЪ , ГЛАГОЛЕМЪ  
ИКО , ПОНЕЖЕ ШЕЩА  
БГЪ С КЛАТВОИ АВРААМУ ,

ДА БЛГОСЛОВАТЯ ВЕН  
 ИЗЫЦЫ ЗЕМЛТИН ВЕЪ  
 МЕНИ ЕГО , ЕЖЕ ЕСТЬ  
 ИИЪ ХРТОСЪ . ЕЖЕ И  
 ДАВИДЪ КМЕРЮ ВОЗНО  
 ВА СЛГОЛЕТЪ , ИБЛГО  
 СЛОВАТЯ ВНИМЪ ВА КО  
 ЛЕНА ЗЕМНА . БЛГОСЛО  
 ВАЕТЪ ЦРКОВЬ ВЕЪХЪ  
 НАЧЕРТАВАЮЩИ РЪКОЮ  
 ОЩЕ НИИЧЕСКОЮ ИМА

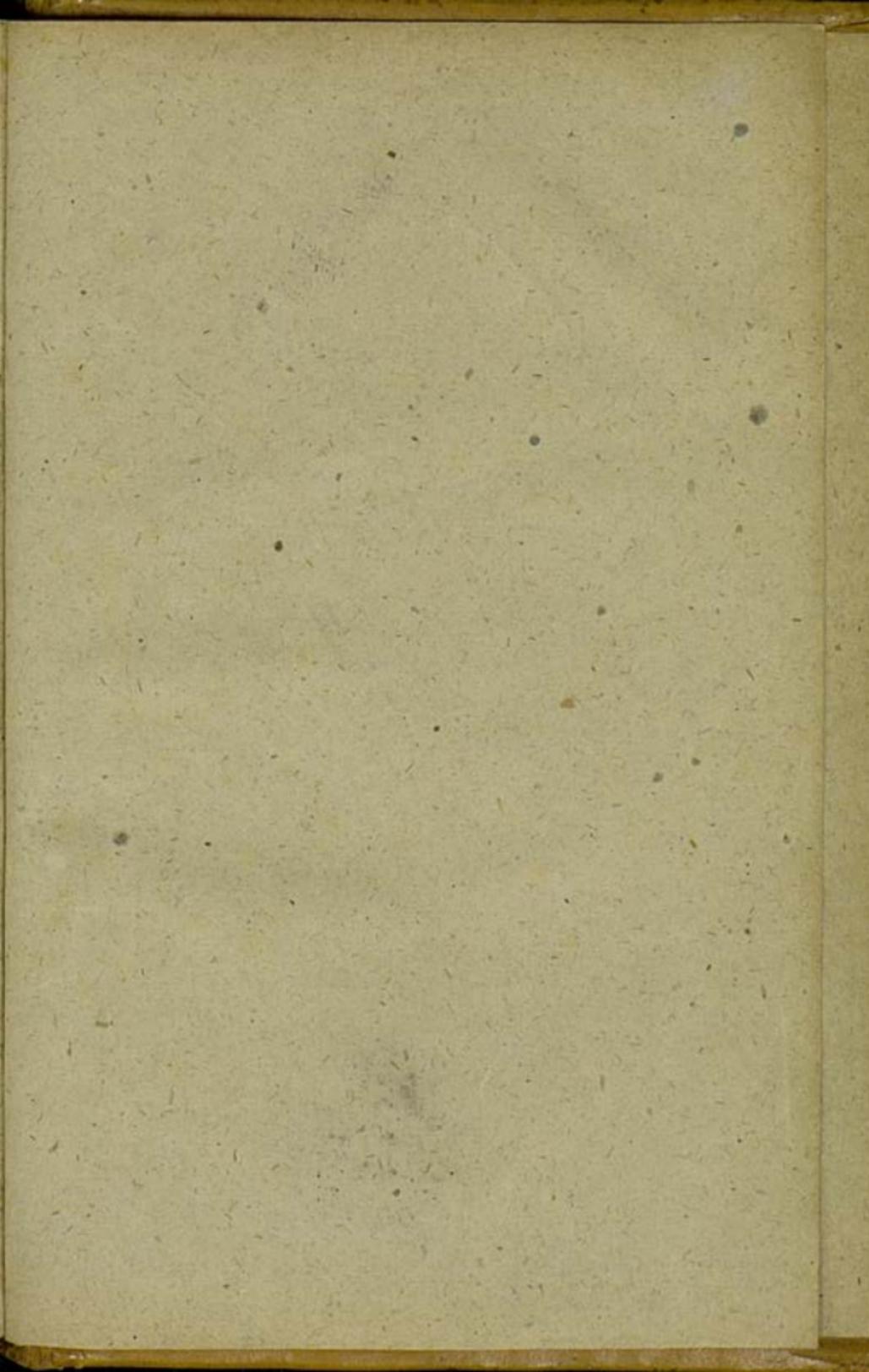


МЕРИВО , ЕЖЕ БИТЬ  
 ИИЪ ХРТОЪ , ИЗО  
 БРАЗЮЩИ , І , И ,  
 С , ЕЖЕ НАВЛАДЕТЬ  
 ВЪКРАТЦѢ ІИЪ . И ,  
 Х , И , С , ЕЖЕ ГЛЕТЪ ,  
 ХРТОЪ . И СІЕ ВЪКРА  
 ТЦѢ . ИКОТОРЫМИ ПЕ  
 РТЫ НАЧЕРТАВАЕТЪ КТО  
 СІА ЧЕТЫРЕ ПРИМЕНА  
 НИ ЧТОЖЕ РАЗНИТЬ  
 БИТЬ . ТОКМО ДА ИМАТЬ

МЫСЛИ БЛАГОСЛОВАМЪИ ,  
И БЛАГОСЛОВАЕМЫИ  
ТАКО БЛАГОСЛОВЕНІЕ СІЕ  
СХОДИТЬСЯ ШІИНА ХРІСТА  
РУКОЮ СЩЕННИЧЕСКОЮ  
И ШІИНА ХРІТОСЪ , ИЖЕ  
ДАЕТЪ ДАРОВАНІЕ БЛГО  
СЛОВЕНІА , КЪ ПРОЩЕНІЮ  
ОНОГО , ИЖЕ ПРОСИТЬ Е  
СЪ ВЪЕРЮ , НО ПРИТОИ  
ИЖЕ НАВЛАДЕТЪ , ТАКОЖЕ  
ЖИВОПИСИТЬ ХРІСТА .

И БЛГОСЛОВЛЕТЪ . НЕО  
 ЧИЩЕ ПОКАЗУЕТЪ ,  
 ЕЖЕ , ІИЗЪ ХРТОСЪ .  
 ВТОРЫИ И ТРЕТИИ ПЕРСТА  
 СОВКУПЛЕМА ЗНАМЕ  
 НУКТА , ІИЗЪ , А ПЕ  
 РВЫИ И ЧЕТВЕРТЫИ СО  
 ВКУПЛЕМА ЗНАМЕНУ  
 КТА , Х , И МАЛЫИ  
 ПОСЛЕДНИИ , Е , ЕЖЕ  
 АВЛАКТА ВКУПЕ ,  
 ХРТОСЪ .





84 мѣся

84 мѣся

